

Užregistruokite savo produktą ir gaukite visą reikiamą pagalbą internete, adresu  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

# ENERGICA

## Tipas HD8852

### NAUDOJIMOSI INSTRUKCIJOS



**PRIŠ NAUDODAMIESI ĮRENGINIŲ PERSKAITYKITE ŠIAS NAUDOJIMOSI INSTRUKCIJAS**

CE

 **Saeco**

**PHILIPS**

# SVARBIOS SAUGUMO PRIEMONĖS

---

Naudodamiesi elektriniais prietaisais visada turėtumėte laikytis tam tikrų atsargumo priemonių, tokių kaip šios:

1. Perskaitykite visas naudojimosi instrukcijas.
2. Nelieskite karštų paviršių. Naudokitės rankenėlėmis.
3. Norėdami apsisaugoti nuo gaisro, elektros iškvosos ar kitų sužeidimų žmonėms, niekuomet nepanardinkite laido, kištukų ar įrenginio į vandenį ar bet kokį kitą skystį.
4. Jeigu įrenginiu naudojasi vaikai arba jeigu jie yra šalia, tuomet su įrenginiu reikia elgtis labai atsargiai.
5. Atjunkite įrenginį nuo elektros lizdo prieš valymą arba kai įrenginys yra nenaudojamas. Prieš valymą ar dalių nuiminėjimą leiskite įrenginiui atvėsti.
6. Jeigu įrenginio laidas arba kištukas yra pažeistas, arba pats įrenginys sugedo, tuomet juo nebesinaudokite. Pristatykite įrenginį į artimiausią autorizuotą aptarnavimo centrą patikrai, reguliavimui arba pataisymui.
7. Nerekomenduojamų priedų naudojimas gali baigtis gaisru, elektros iškvosa arba kitais sužeidimams.
8. Nenaudokite lauke.
9. Neleiskite laidui kaboti nuo stalo ar spintelės krašto, ar liestis prie karštų paviršių.
10. Nestatykite prie arba ant karštos dujinės ar elektrinės viryklės, ar įkaitintoje orkaitėje.
11. Pirmiausia visuomet prijunkite kištuką prie įrenginio ir tik tuomet prie elektros lizdo. Norėdami atjungti, išjunkite įrenginį, tuomet ištraukite kištuką iš elektros lizdo.
12. Įrenginį naudokite tik pagal paskirtį.
13. Išsaugokite šias instrukcijas.

## IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

# ĮSPĖJIMAS

---

Šis įrenginys yra skirtas tik namų naudojimui. Visi įrenginio tvarkymo ir taisymo darbai, išskyrus valymą ir elementarią priežiūrą, turėtų būti atliekami autorizuotame aptarnavimo centre. Nepanardinkite įrenginio vandenyje. Norėdami sumažinti gaisro ar elektros iškvosos riziką, neardykite įrenginio. Įrenginyje nėra dalių, kurios galėtų būti pataisomos paties naudotojo. Įrenginio taisymu turėtų užsiimti tik profesionalūs meistrai.

1. Patikrinkite įtampą, norėdami įsitikinti, kad ant įrenginio nurodyta įtampa sutampa su jūsų elektros lizdo įtampa.
2. Niekuomet nenaudokite šilto arba verdančio vandens, norėdami užpildyti vandens talpyklą. Naudokite tik šaltą vandenį.
3. Veikimo metu rankas laikykite atokiau nuo įrenginio laido ir karštų dalių.
4. Niekuomet nevalykite įrenginio su šveitimo milteliais ar šiurkščiais valikliais. Paprasčiausiai naudokite minkštą sudrėkintą medžiagą.
5. Norėdami, kad jūsų kavos skonis būtų optimalus, naudokite tyrą vandenį arba vandenį iš butelių. Kas 2-3 mėnesius rekomenduojama išvalyti įrenginį.
6. Nenaudokite karamele padengtų ar įvairių skonių kavos pupelių.

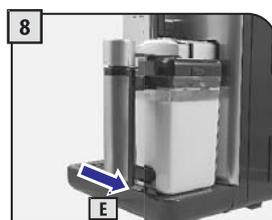
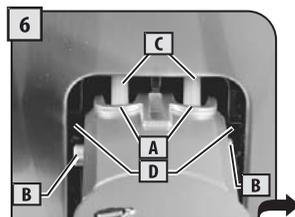
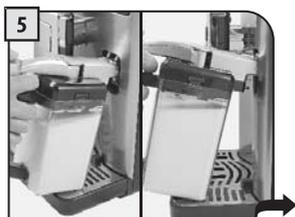
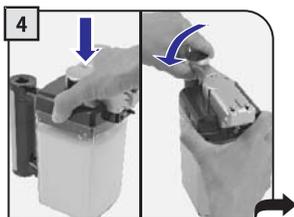
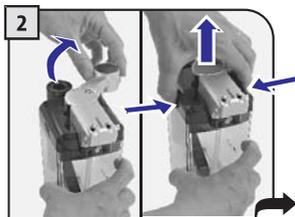
## MAITINIMO LAIDO INSTRUKCIJOS

---

- A. Prie įrenginio yra pridėtas trumpas laidas, kad sumažėtų rizika įsipainioti į jį arba užkliūti, kas dažnai nutinka su ilgais laidais.
- B. Jeigu laikomasi saugumo priemonių, gali būti naudojamas ir ilgas laidas arba prailgintuvas.
- C. Jeigu naudojamas ilgas laidas arba prailgintuvas,
  1. Elektros įtampa, nurodyta ant laido arba prailgintuvo turi atitikti įrenginio įtampą.
  2. Jeigu įrenginys yra su įžeminimu, tuomet prailgintuvas taip pat turi būti su įžeminimu.
  3. Ilgas laidas turi būti suvyniotas ir padėtas taip, kad už jo neužkliūtų ir jo nenumestų vaikai.

# GRAFINO SURINKIMO PROCEDŪRA

Norėdami taisyklingai naudotis grafino indu, remkitės instrukcijomis 16 puslapyje. Grafino priežiūros ciklo instrukcijų aprašymą rasite 38 puslapyje. Dalių išrinkimo ir valymo instrukcijos yra aprašytos 43 puslapyje.



**PIRMO NAUDOJIMO METU IR APARATO NENAUDOJUS ILGĄ LAIKĄ, ATIDŽIAI IŠVALYKITE GRAFINO INDĄ. KRUPŠTI GRAFINO PRIEŽIŪRA IR JO NUOLATINIS VALYMAS UŽTIKRINS SKLANDŲ VEIKIMĄ IR NELEIS PLISTI BAKTERIJOMS, KURIOS GALI BŪTI ŽALINGOS ŽMOGAUS SVEIKATAI.**

# TURINYS

---

<b>BENDRA INFORMACIJA</b> .....	<b>6</b>
<b>ĮRENGINIO DALYS IR PRIEDAI – VALDYMO PANELĖ</b> .....	<b>7</b>
<b>PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI</b> .....	<b>8</b>
ĮRENGINIO ĮJUNGIMAS .....	8
KALBOS NUSTATYMAS .....	9
VANDENS KIETUMO NUSTATYMAS .....	9
VANDENS IŠPILSTYMO VAMZDELIO PRIJUNGIMAS .....	10
VANDENS IŠPILSTYMO VAMZDELIO NUĖMIMAS .....	10
PIRMASIS NAUDOJIMAS – NAUDOJIMAS PO ILGO LAIKO TARPO .....	11
INTENZA VANDENS FILTRAS (NEĮEINA Į PAKUOTĘ) .....	12
<b>NUSTATYMAI</b> .....	<b>13</b>
KAVOS MALIMO ĮRENGINIO NUSTATYMAS .....	13
OPTI-DOSE (NUSTATO, KIEK KAVOS SUMALTI) .....	14
IŠPILSTYMO KRANELIO AUKŠČIO NUSTATYMAS .....	14
SAECO ADAPTACINĖ SISTEMA .....	15
BUDĖJIMO REŽIMAS .....	15
<b>PIENUI SKIRTO GRAFINO NAUDOJIMAS</b> .....	<b>16</b>
GRAFINO NUĖMIMAS .....	17
<b>KAVOS GAMINIMAS</b> .....	<b>18</b>
ESPRESSO / KAVA / LONG COFFEE .....	18
GĖRIMŲ GAMINIMAS SU IŠ ANKSTO SUMALTA KAVA .....	19
<b>KAPUČINO</b> .....	<b>20</b>
<b>VALYMO CIKLAS</b> .....	<b>21</b>
<b>SPECIALŪS GĖRIMAI</b> .....	<b>22</b>
“SPECIALUSIS” MYGTUKAS .....	22
LATTE MACCHIATO .....	23
KARŠTAS PIENAS .....	23
KARŠTAS VANDUO .....	24
<b>GREITAS GĖRIMŲ KIEKIO / DOZAVIMO PROGRAMAVIMAS</b> .....	<b>25</b>
<b>GĖRIMŲ MENIU</b> .....	<b>26</b>
<b>ĮRENGINIO MENIU</b> .....	<b>29</b>
<b>PRIEŽIŪRA</b> .....	<b>34</b>
<b>VALYMAS</b> .....	<b>40</b>
PRIEŽIŪRA VEIKIMO METU .....	40
BENDRAS ĮRENGINIO VALYMAS .....	41
GAMINIMO ĮRENGINIŲ GRUPĖS VALYMAS .....	42
PIENO GRAFINO VALYMAS .....	43
PIENO GRAFINO SURINKIMAS .....	44
<b>ĮRENGINIO ĮSPĖJIMAI</b> .....	<b>45</b>
<b>SAUGUMO TAISYKLĖS</b> .....	<b>47</b>

## BENDRA INFORMACIJA

Šis kavos gaminimo įrenginys gali gaminti Espresso kavą, naudodami kavos pupeles, ir turi garų bei karšto vandens gaminimo funkcijas.

Įrenginys yra sukurtas naudojimui namų aplinkoje ir nėra tinkamas profesionaliam ar itin dažnam naudojimui.

Įspėjimas: Mes neprisiimame atsakomybės už sugadinimus, kurie buvo sukelti:

- Dėl neteisingo naudojimo arba naudojimo ne pagal paskirtį.
- Dėl neprofesionalaus taisymo.
- Dėl sugadinto laido.
- Dėl sugadintos įrenginio detalės.
- Dėl neoriginalių priedų bei dalių naudojimo.
- Dėl nepavykusio įrenginio valymo arba naudojimo žemesnėje nei nulis laipsnių (00C) temperatūroje.

**NURODYTAIS ATVEJAIS GARANTIJA NEVEIKS IR BUS ANULIUOTA.**



**ĮSPĖJAMASIS TRIKAMPIS YRA PRIDĖTAS PRIE VISŲ SVARBIŲ SAUGUMO INSTRUKCIJŲ, SKIRTŲ VARTOTOJUI. NORĖDAMI IŠVENGTI RIMTŲ SUSIŽALOJIMŲ, ATIDŽIAI SEKITE ŠIOMIS INSTRUKCIJOS.**

## KAIP NAUDOTIS ŠIOMIS INSTRUKCIJOMIS

Laikykitė originalias instrukcijas saugioje ir kiekvienam, kuris norės naudotis šiuo kavos gaminimo įrenginiu, pasiekiamoje vietoje. Dėl papildomos informacijos arba, jeigu susidūrėte su sunkumais, pasinaudokite autorizuoto aptarnavimo centro pagalba.

## SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

## MAITINIMO LAIDO INSTRUKCIJOS

- Prie įrenginio yra pridėtas trumpas laidas, kad sumažėtų rizika įsipaisti į jį arba užkliūti, kas dažnai nutinka su ilgais laidais.
- Jeigu laikomasi saugumo priemonių, gali būti naudojamas ir ilgas laidas arba prailgintuvas. Jeigu naudojamas ilgas laidas arba prailgintuvas:
  - a. Elektros įtampa, nurodyta ant laido arba prailgintuvo turi atitikti įrenginio įtampą.
  - b. Ilgas laidas turi būti suvyniotas ir padėtas taip, kad už jo neužkliūtų ir jo nenumestų vaikai.
  - c. Ir, jeigu įrenginys yra su įžeminimu, tuomet prailgintuvas taip pat turi būti su įžeminimu.
- Nenaudokite kelių elektros lizdų.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Nominali įtampa	Žiūrėti etiketę ant įrenginio
Maitinimo reitingas	Žiūrėti etiketę ant įrenginio
Maitinimo tiekimas	Žiūrėti etiketę ant įrenginio
Išorinė įrenginio medžiaga	Termoplastiko medžiaga/Metalas
Dydis (p x a x g)	245 x 360 x 420 mm
Svoris	13.4 Kg
Laido ilgis	1200 mm
Valdymo panelė	Priekyje
Vandens talpykla	1.5 litro (išimamas)
Kavos pupelių talpykla	300 gramų
Pompos spaudimas	15 bar
Boileris	Nerūdijantis plienas
Kavos malimo įrenginys	Keramikinis
Sumaltos kavos talpa	7 – 10.5 gramo
Nuosėdų stalčiuko talpa	apie 11
Saugumo įrenginiai	Boilerio spaudimo vožtuvas – Dvigubo saugumo termostatas.

# ĮRENGINIO DALYS IR PRIEDAI – VALDYMO PANELĖ

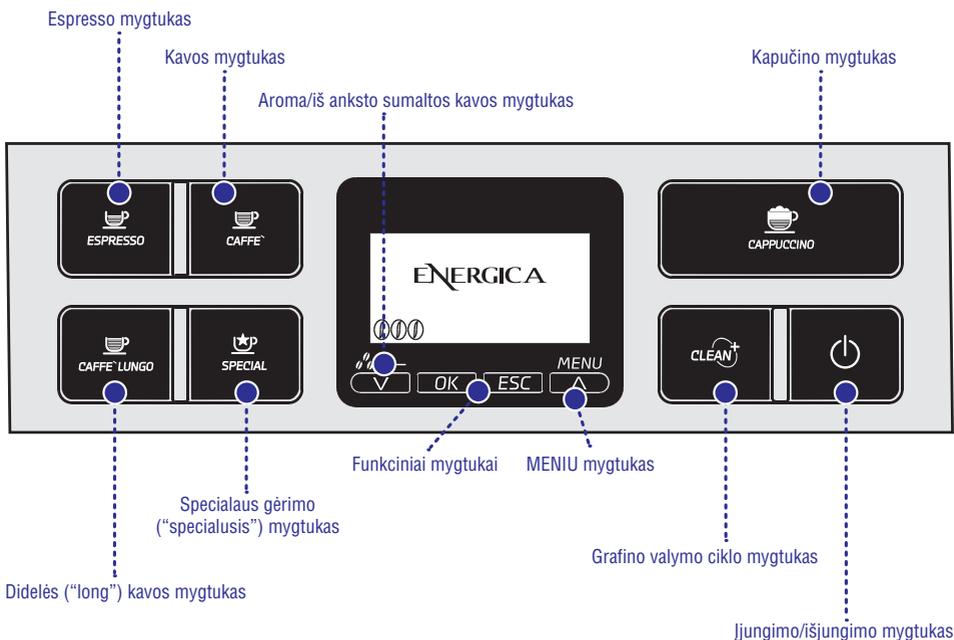
Šių dalių atitikmenys yra aprašyti lentelėje, pridėjame kartoniniame popieriuje, kuriame yra pavaizduoti komponentai.

## ĮRENGINIO KOMPONENTAI IR PRIEDAI

1. Vandens talpykla + dangtelis
2. Iš anksto sumaltos kavos dozatorius
3. Taisymo/priežiūros duralės
4. Karšto vandens išpilstymo vamzdelis
5. Užpildyto lašų surinkimo lovelioindikatorius
6. Kavos pupelių piltuvai
7. Malimo įrenginio nustatymas
8. Valdymo panelė
9. Pieno talpyklos movos
10. Išpilstymo kranelis
11. Lašų surinkimo lovelis + grotelės + uždaras sutvirtinimas
12. Gaminimo įrenginių grupė
13. Nuosėdų stalčiukas + apsauginė dalis
14. Skysčio atkūrimo dėklas + dangtelis
15. Taisymo/priežiūros durių mygtukas
16. Įjungimo mygtukas
17. Maitinimo laido lizdas
18. Pieno grafinas
19. Iš anksto sumaltos kavos matavimo samtelis
20. Vandens kietumo testo juostelė
21. Gaminimo įrenginių grupės alyva
22. Nuovirų (kalkių) valymo priemonė – (neįeina į pakuotę)
23. Gaminimo įrenginių grupės valymo tabletės – (neįeina į pakuotę)
24. Maitinimo laidas
25. Intenza vandens filtras- (neįeina į pakuotę)
26. Valymo šepetėlis

## VALDYMO PANELĖ

Valdymo panelė yra sukurta taip, kad galėtumėte ergonomiškai naudotis visomis savo įrenginio funkcijomis.



# PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

## ĮRENGINIO ĮJUNGIMAS

Prieš įjungiant įrenginį, įsitikinkite, kad maitinimo mygtukas nustatytas ties "0" pozicija.



Pakelkite išorinį dangtelį ir išimkite vidinį dangtelį.



Iš lėto supilkite kavos pupeles į kavos pupelių piltuvą. Pakeiskite vidinį dangtelį ir uždarykite išorinį dangtelį.



Pakelkite išorinį dangtelį ir išimkite vidinį dangtelį.



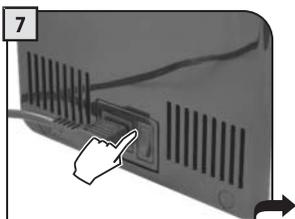
Naudodamiesi rankenėle, išimkite vandens talpyklą.



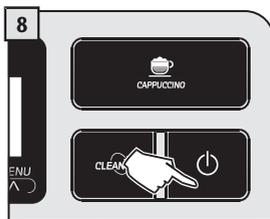
Talpyklą pripildykite tyru geriamu vandeniu. Neperpilkite "Max" indikacijos, kuri yra pažymėta ant vandens talpyklos.



Įkiškite kištuką į įrenginio lizdą, tuomet kitą laido galą prijunkite prie maitinimo lizdo.



Maitinimo tiekimo mygtuką nustatykite ties "1" pozicija, norėdami įjungti įrenginį.



Ekrane matysite mirksintį raudoną lemputę. Paspauskite bet kurį mygtuką, norėdami įjungti įrenginį.

Kai teisinga temperatūra yra pasiekta, įrenginys pradės vandens pylimo ir skalavimo ciklą. Sunaudojamas mažas kiekis vandens. Palaukite, kol šis ciklas bus baigtas.

Informaciją matysite ekrane; skaitykite 7 puslapį.

Tik pirmojo naudojimo metu, ekranas (1) bus rodomas kaip parodyta 9 puslapyje. Tuomet iš atitinkamo meniu galėsite nustatyti kalbą (skaitykite 29 puslapį).

# PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

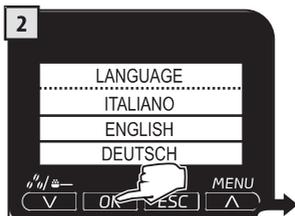
## KALBOS NUSTATYMAS

Šis nustatymas leidžia jums pasirinkti įrenginio valdymo kalbą. Tai jums taip pat leis keisti gėrimų gaminimo parametrus pagal savo šalį. Štai kodėl kai kurios kalbos yra išskirtos ir pagal šalį.

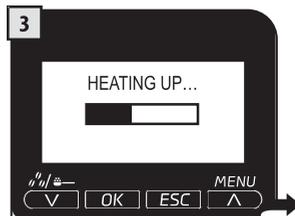
Jeigu nepasirinksite jokios kalbos, tai padaryti reikės sekantį kartą įjungus įrenginį.



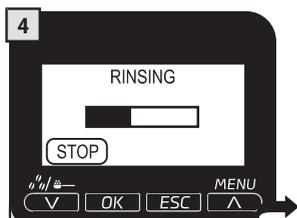
Norimą kalbą pasirinkite spausdami mygtukus (↵) arba (V).



Spauskite išsaugojimo mygtuką.



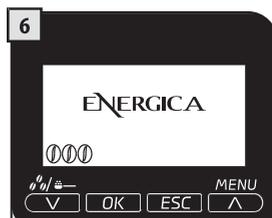
Įrenginys įjungia šildymo fazę. Palaukite, kol ji bus baigta.



Kai šildymo fazė yra baigta, įrenginys pradeda vidinių skalavimų ciklą. Šį ciklą galite nutraukti paspausdami mygtuką "STOP".



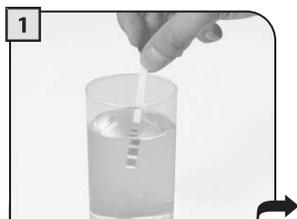
Išleidžiamas mažas kiekis vandens. Palaukite, kol šis ciklas bus baigtas.



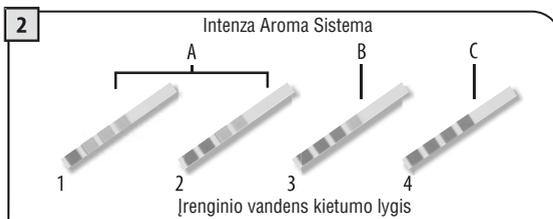
Įrenginys yra paruoštas naudojimui.

## VANDENS KIETUMO NUSTATYMAS

Testavimo juostelė gali būti naudojama tik vieną kartą.



Įmerkite vandens kietumo testavimo juostelę į vandenį, kurį pilate į įrenginį.



Palaukite minutę, tuomet patikrinkite, koks yra vandens kietumas ir nustatykite:

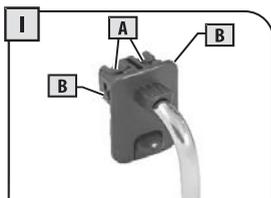
- Įrenginio vandens kietumo lygį (skaitykite 32 puslapį).
- Intenza Aroma Sistemą (skaitykite 11 puslapį).

# PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

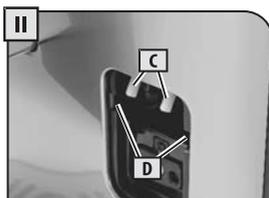
## VANDENS IŠPILSTYMO VAMZDELIO PRIJUNGIMAS

Norint tęsti sėkmingą prijungimą, būtina prijungti vandens išpilstymo vamzdelį.

**Vandens išpilstymo vamzdelis turi būti prijungtas visuomet, kuomet atliekami veiksmai su vandeniu.**



A = Vandens išpilstymo vamzdelio skylės  
B = Vandens išpilstymo vamzdelio varžtai



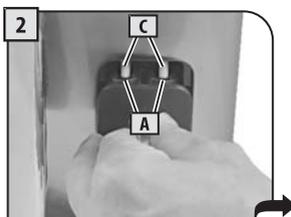
C = Įrenginyje esančios movos  
D = Vandens išpilstymo vamzdelio varžtų kreiptuvai



**NENULENKITE VANDENS IŠPILSTYMO VAMZDELIO DAUGIAU NEI REIKIA.**



Vandens išpilstymo vamzdelis turi būti palinkęs į priekį.



Šiame etape vandens išpilstymo vamzdelio skylės (A) yra žemiau nei movos (C). Vandens išpilstymo vamzdelio varžtai (B) yra tame pačiame aukštyje kaip ir kreiptuvai (D).



Įkiškite vandens išpilstymo vamzdelį spausdami ir stumdami jį į apačią (kaip parodyta paveikslėlyje), kol jis užsifiksuos savo vietoje.

## VANDENS IŠPILSTYMO VAMZDELIO NUĖMIMAS

Toliau aprašomi veiksmai, kaip sėkmingai nuimti vandens išpilstymo vamzdelį nuo įrenginio.



**ĮSPĖJIMAS. PRIEŠ LIESDAMI RANKOMIS ĮSITIKINKITE, KAD VANDENS IŠPILSTYMO VAMZDELIS YRA ATŠALĖS: NUDEGIMO PAVOJUS. NENULENKITE VANDENS IŠPILSTYMO VAMZDELIO DAUGIAU NEI REIKIA.**



Atlaisvinkite vandens išpilstymo vamzdelį pakeldami užfiksavimo įrenginį, kaip parodyta paveikslėlyje.



Traukite vandens išpilstymo vamzdelį, kol jis atsijungs.

# PARUOŠIMAS NAUDOJIMUI

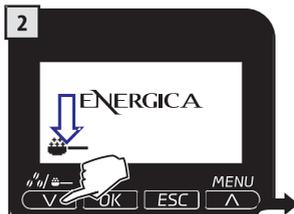
## PIRMASIS NAUDOJIMAS – NAUDOJIMAS PO ILGO LAIKO TARPO

Norėdami pagerinti produkto kokybę, atlikite šią funkciją pirmojo naudojimo metu arba po ilgo laiko tarpo, kurio metu nenaudojote įrenginio.

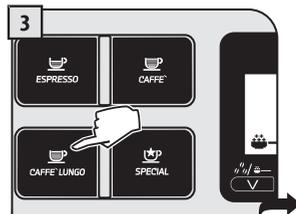
**Keletas paprastų operacijų jums padės pagerinti savo gėrimų kokybę.**



Didesnio dydžio puodelį padėkite po kavos išpilstymo kraneliu.



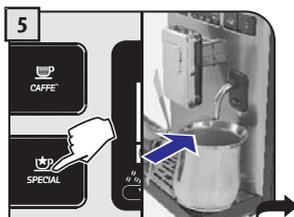
Paspauskite mygtuką vieną ar daugiau kartų, kol bus rodoma piktograma.



Pasirinkite produktą spausdami ant mygtuko, kaip parodyta.



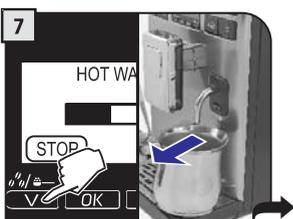
Spauskite "OK" mygtuką, norėdami pradėti vandens pylimą per pylimo kranelį. Šiame etape NEDĖKITE kavos.



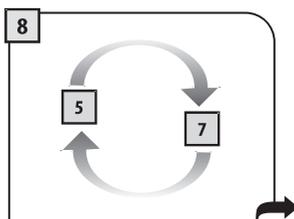
Įsitinkinkite, kad prijungtas vandens išpilstymo vamzdelis (skaitykite 10 puslapį). Pasibaigus pylimo fazei, nuimkite puodelį ir padėkite jį po karšto vandens išpilstymo vamzdeliu. Spauskite "Special" (specialųjį) mygtuką.



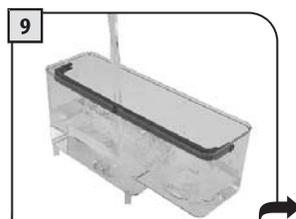
Pasirinkite "HOT WATER" (karštas vanduo), spausdami mygtukus  $\wedge$  ir  $\vee$ . Spauskite OK mygtuką ir laukite, kol bus paruoštas užprogramuotas kiekis.



Vandens pylimas gali būti sustabdytas paspaudžiant mygtuką "STOP". Pačioje pabaigoje nuimkite puodelį ir ištuštinkite jį.



Pakartokite procesą nuo 5 iki 7 žingsnelio, kol vandens talpykla taps tuščia.

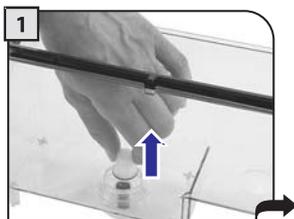


Pripildykite vandens talpyklą su gėlu geriamu vandeniu, kaip aprašyta anksčiau. Dabar jūsų įrenginys yra parengtas puikių gėrimų gamybai!

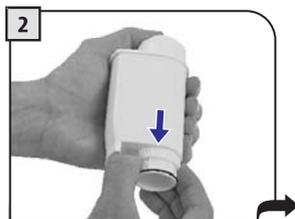
## INTENZA VANDENS FILTRAS (NEĮEINA Į PAKUOTĘ)

Norėdami pagerinti vandens kokybę ir prailginti savo įrenginio darbą, naudokite vandens filtrą. Po įrenginio paruošimo naudojimui, eikite į vandens filtro įdiegimo programą (žiūrėkite skiltį "ĮRENGINIO MENU", esančią 29 puslapyje). Tai atlikus įrenginys praneš jums, kai filtrą reikės keisti.

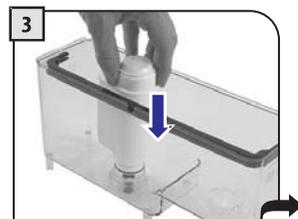
**Išimkite vandens filtrą iš jo įpakavimo, įmerkite jį stačiai (atvira puse į viršų) į šaltą vandenį ir švelniai paspauskite jo šonus, kad išeitų oro burbulai.**



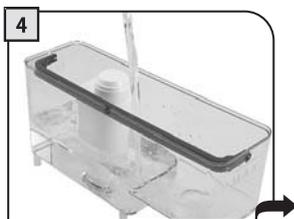
Išimkite mažą baltą filtrą iš talpyklos ir padėkite jį sausoje vietoje, kur nėra dulkių.



Paruoškite Intenza Aroma Sistema:  
A = Minkštas vanduo; B = Vidutinis vanduo (standartinis); C = Kietas vanduo



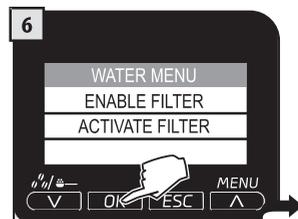
Įstatykite filtrą į tuščią talpyklą. Atitinkamas žymėjimas ir griovelis turi sutapti. Tvirtai pastumkite, kad filtras pilnai įsistatytų.



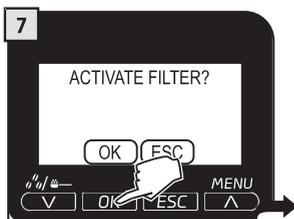
Pripildykite talpyklą gėlu geriamu vandeniu iki "MAX" lygio ir įstatykite ją į įrenginį.



Įsitikinkite, kad prijungtas vandens išpilstymo vamzdelis (skaitykite 10 puslapį). Pastatykite puodelį po karšto vandens vamzdeliu.



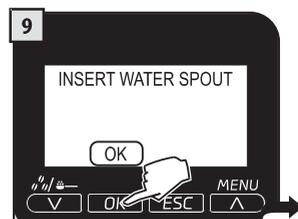
Patekite į "ĮRENGINIO MENU" (skaitykite 29 puslapį). Pasirinkite "WATER MENU" (vandens nustatymai) ir "ACTIVATE FILTER" (aktyvuoti filtrą, tuomet spauskite "OK").



Spauskite "OK" mygtuką.



Paspauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti naujo filtro įdiegimą.

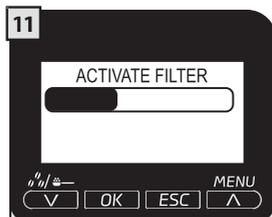


Spauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti karšto vandens vamzdelio prijungimą.

# NUSTATYMAI



Paspauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti.



Prašome palaukti. Kai ciklas baigtas, nuimkite talpyklą.

**PASTABA:** Procedūros pabaigoje ekrane automatiškai bus rodoma produkto pylimo informacija. Jeigu neturite Intenza vandens filtro, į talpyklą įstatykite mažą baltą filtrą (kurį išėmėte atlikdami pirmąjį punktą).

## KAVOS MALIMO ĮRENGINIO NUSTATYMAS

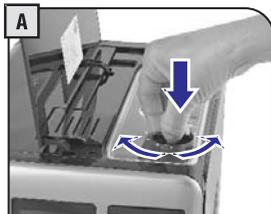
Šis įrenginys leidžia reguliuoti kavos malimo nustatymus, kad įrenginį galėtumėte pritaikyti prie kavos tipo.

**Svarbi Pastaba:** Kavos malimo įrenginio nustatymo pakeitimai gali būti atliekami tik tuomet, kai įrenginys yra naudojamas. Ši funkcija yra atliekama pačioje kavos gaminimo proceso pradžioje.

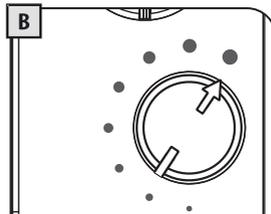
Nustatymas gali būti pakeičiamas pasukant kavos piltuvo rodyklę, neličiant jokių judančių įrenginio dalių.

Paspauskite ir pasukite rodyklę (vienas žingsnis vienu metu), pagal ant viršelio parodytas indikacijas.

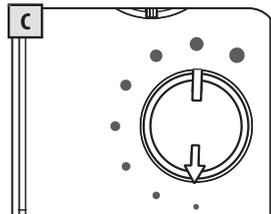
Paspauskite ir pasukite rodyklę vienu lygiu vienu metu ir pagaminkite 2-3 puodelius kavos; tai yra vienintelis būdas pastebėti malimo skirtumus.



Paspauskite ir pasukite.



Šis nustatymas įjungs labai "grubų" kavos malimo režimą.



Šis nustatymas įjungs labai smulkų kavos malimo režimą.

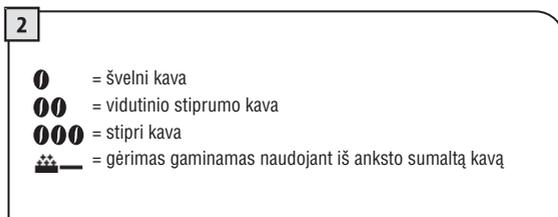
# NUSTATYMAI

## OPTI-DOSE (NUSTATO, KIEK KAVOS SUMALTI)

Šis įrenginys jums leidžia reguliuoti kiekvienam gaminiui skiriamos sumaltos kavos kiekį. Įprastus produkto ir vartotojo nustatymus gali keisti "BEVERAGE MENU" (Gėrimų meniu) (22 puslapyje).

Sumaltos kavos kiekį galite pakeisti trumpam laiko tarpui. Toks pakeitimas galios tik artimiausios kavos gaminiui.

Spauskite  $\nabla$  mygtuką, esantį valdymo panelėje, norėdami sumaltos kavos kiekį pakeisti trumpam laiko tarpui, arba pasirinkite gėrimo iš sumaltos kavos gamtinio funkciją.



## IŠPILSTYMO KRANELIO AUKŠČIO NUSTATYMAS

Prieš gamindami kavą nustatykite išpilstymo kranelio aukštį pagal naudojamo puodelio aukštį.

Norėdami sureguliuoti aukštį, rankiniu būdu pakelkite arba nuleiskite išpilstymo kranelį taip, kaip nurodyta paveikslėliuose.



**Pastaba:** Kai kuriais atvejais, norėdami įpilti gėrimą į aukštą indą, galite nuimti išpilstymo kranelį.

## SAECO ADAPTACINĖ SISTEMA

Kava yra natūralus produktas, o jos skonis gali kisti priklausomai nuo kavos kilmės, rūšies ir apskrudimo. Saeco kavos gaminimo įrenginys turi prisitaikymo funkciją, kuri leidžia naudoti visų rūšių kavos pupeles, kurios yra žinomos rinkoje (išskyrus skirtingų skonių ir karamele padengtas pupeles).

- Įrenginys automatiškai prisitaiko prie skirtingų kavos pupelių ir taip užtikrina idealų jų suspaudimo lygį, o to pasekoje yra išgaunama kreminė Espresso kava, kurioje atsiskleidžia visi aromatai, nesvarbu kokios rūšies kava yra naudojama.
- Optimizacijos procesas yra procesas, kurio metu kavos gaminimo įrenginys pagamins tam tikrą skaičių kavų, kad būtų nustatytas maltos kavos suspaudimo lygis.
- Turėtumėte atkreipti dėmesį į ypatingas kavos rūšis, kurioms reikia papildomų kavos malimo įrenginio nustatymų, kad būtų išgauta aukštos kokybės kava.

## BUDĖJIMO REŽIMAS

Šis įrenginys yra sukurtas taip, kad taupyti energiją. Jeigu jis bus nenaudojamas 30 minučių, įrenginys persijungs į budėjimo režimą, boileris nebebus šildomas ir visi kiti įrenginiai išsijungs.

Energijos suvartojimas yra sumažinamas iki minimumo. Spauskite bet kokį mygtuką, norėdami įjungti įrenginį.

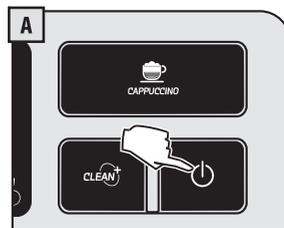
Įrenginio būseną iš įprastos į budėjimo režimą gali būti perjungta ir rankiniu būdu. Norėdami tai padaryti turėsite paspausti ir nuspaudę 3 sekundes palaikyti įjungimo/išjungimo mygtuką.

### Pastaba:

1. **Budėjimo režimas negali būti įjungtas, jeigu taisymo/priežiūros durelės yra atviros.**
2. **Budėjimo režimo įsijungimo laikas gali būti pakeistas “MACHINE MENU” (įrenginio metu), 26 puslapyje.**
3. **Kai budėjimo režimas yra įjungtas, įrenginys atlieka vidinį skalavimo ciklą. Šį procesą galite sustabdyti spausdami “STOP” (Sustabdyti skalavimą) mygtuką.**

Įrenginį vėl įjungti galėsite atlikdami vieną iš šių veiksmų:

1. Paspausdami vieną iš valdymo panelės mygtukų.
2. Atidarydami taisymo/priežiūros dureles (kai uždarysite dureles, įrenginys vėl persijungs į budėjimo režimą).



Kai įrenginys yra budėjimo režime, mirksi raudona lemputė.

# PIENO GRAFINO NAUDOJIMAS

Šiame įrenginyje yra įmontuotas grafinas, kuris pagamina pieno putą, darant skanius Kapučino, LatteMacchiato ir kitus gėrimus, kuriuose naudojamas pienas.

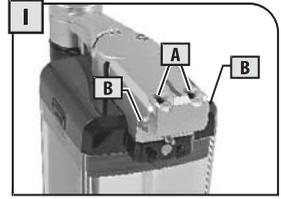
**Pastaba: Prieš naudojantis grafiniu, įsitikinkite, kad jis yra švarus ir sandarus. Jeigu pieną palikote grafine, prieš naudodami jį įsitikinkite, kad jo galiojimo laikas nėra pasibaigęs.**

Talpyklos pagaba jūs nesunkiai galėsite pašildyti pieną ir pagaminti pieno putą. Talpyklą po kiekvieno naudojimo galėsite nesunkiai išimti ir padėti į šaldytuvą, kad pienas nesigėžtų.

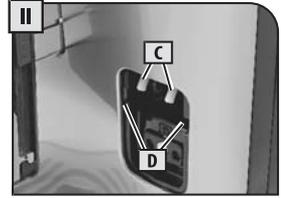
Kavos gaminimo įrenginys automatiškai išsivalo po kiekvieno naudojimo.

Šis automatinis išsivalymo ciklas veikia tik tuomet, jeigu jis yra įjungtas (skaitykite 33 puslapį) arba gali būti įjungiamas rankiniu būdu, paspaudžiant "CLEAN" (valymas) mygtuką (skaitykite 21 puslapį).

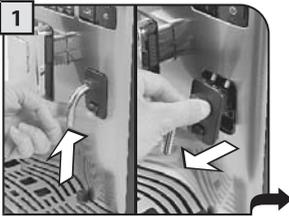
Norint, kad būtų pagaminami geriausios kokybės gėrimai, grafiną ir jo komponentus valymui turite išimti bent vieną kartą per savaitę. (Norėdami tinkamai išvalyti įrenginį, remkitės skiltimi "Pieno Grafino Valymas" esančia 43 puslapyje).



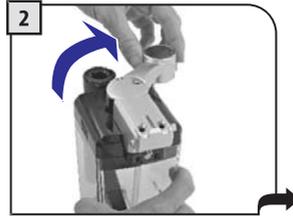
A = Grafino skylutės  
B = Grafino sujungimai



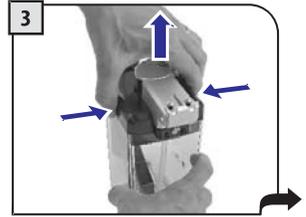
C = Įrenginio sujungimai  
D = Grafino sujungimų vieta



Atlaisvinkite vandens išpilstymo vamzdelį pakeldami užfiksavimo įrenginį, kaip parodyta paveikslėlyje. Traukite vamzdelį, kol jis atsijungs.



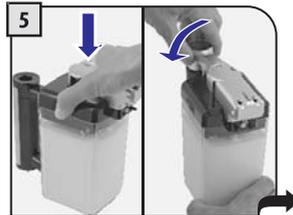
Pasukite rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, norėdami atlaisvinti tvirtinimą.



Norėdami nuimti dangtelį, paspauskite atlaisvinimo mygtukus.



Pripildykite grafiną šaltu pienu. Pieno pilkite tol, kol jo lygis grafine pasieks bent "MIN" (minimalų) lygį, tačiau jis neturi viršyti "MAX" (maksimalaus) lygio.

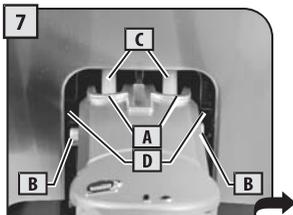


Uždėkite dangtelį ir įsitikinkite, kad jis yra tinkamai uždarytas. Kad pilnai uždarytumėte dangtelį, pasukite rankenėlę į centrinę poziciją.



Grafiną įstatykite šiek tiek pavertę į priekį. Grafino pagrindas turėtų stovėti ant (E) skylutės, esančios lašų surinkimo lovelyje.

# PIENO GRAFINO NAUDOJIMAS



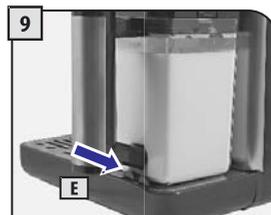
Šioje vietoje grafino skylutės (A) yra žemiau nei sujungimai (C). Grafino sujungimai (B) yra tokiame pačiame aukštyje kaip ir grafino sujungimų vietos (D).



Įstatykite grafiną palenkdami jį link įrenginio (kaip parodyta paveikslėlyje), kol jis prisitvirtins prie skylutės (E), esančios lašų surinkimo lovelyje.



**LENKdami GRAFINĄ IR ĮSTATYdami JĮ Į SAVO VIETĄ NENAUDOKITE JĖGOS.**



Grafinas yra įstatytas į vietą.

## GRAFINO IŠĖMIMAS

Toliau aprašoma, kaip tinkamai nuimti grafiną nuo aparato.



**NEBANDYKITE GRAFINO PALENKTI PER JĖGĄ.**



Patraukite grafiną į viršų, kol jis atsilaisvins iš skylutės (E), esančios lašų surinkimo lovelyje. Tuomet traukite, kol jis atsilaisvins.

Po naudojimo išimkite talpyklą iš įrenginio ir padėkite į šaldytuvą, kad pienas nesugižtų.

Mes rekomenduojame NELAIKYTI talpyklos kambario temperatūroje per ilgai. Maksimalus laikas 10 minučių.

Pieną laikykite pagal gamintojo instrukcijas ir NENAUDOKITE jo, jeigu jo galiojimo data yra pasibaigus. Išplaukite talpyklą taip, kaip nurodyta "PIENO GRAFINO VALYMAS" skiltyje (skaitykite 43 puslapį).

## ESPRESSO / KAVA (COFFEE) / LONG COFFEE

Ši procedūra nurodo, kaip reikia pasigaminti Espresso. Norėdami pagaminti kito tipo kavą, spauskite atitinkamą mygtuką. Naudokite tinkamus puodelius, kad išvengtumėte kavos išsiliejimo.

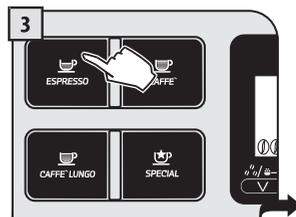
Norėdami pagaminti du puodeliuskavos, spauskite mygtuką du kartus; įrenginys pagamina pusę pasirinkto kiekio, tuomet trumpam sustabdo kavos pylimą, kad būtų paruošta antra kavos dozė. Tuomet kavos gaminimas yra pradedamas iš naujo ir baigiamas.



1 Padėkite vieną arba du puodelius, norėdami pagaminti vieną arba dvi Espresso kavos porcijas.



2 Padėkite vieną arba du puodelius, norėdami pagaminti vieną arba dvi LongEspresso kavos porcijas.



3 Pasirinkite gėrimą spausdami atitinkamą mygtuką: vieną kartą – vienam puodeliui, du kartus – dviem puodeliams.

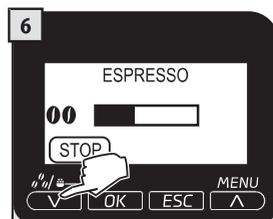


4 Įrenginys pradeda malti pasirinktą kavos kiekį.



5 Įrenginys pradeda gaminti pasirinktą gėrimą.

Kavos gaminimas gali būti sustabdomas bet koku metu, paspaudžiant "STOP" (Kavos gaminimo sustabdymo) mygtuką.



Įrenginys automatiškai pabaigia gaminimą, remiantis gamykloje nustatytais kiekiais.  
Norėdami keisti šiuos kiekius, remkitės 26 puslapyje esančia informacija.

## GĖRIMŲ GAMINIMAS SU IŠ ANKSTO SUMALTA KAVA

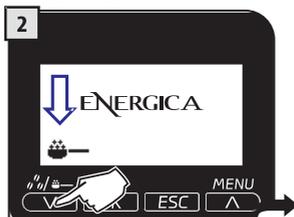
Šis įrenginys leidžia jums naudoti iš anksto sumaltą kavą arba kavą be kofeino.

Iš anksto sumalta kava turi būti supilama į dozatorių, esantį įrenginio viršuje. Espresso įrenginiams naudokite tik maltą kavą ir niekuomet nenaudokite kavos pupelių arba tirpstančios kavos (remkitės skiltimi "Gėrimų programavimas", esančia 26 puslapyje).

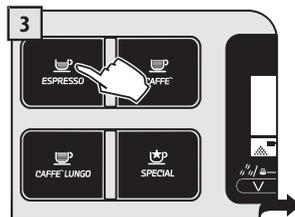
Pavyzdyje pavaizduota, kaip pagaminti Espresso kavą, naudojantis iš anksto sumalta kava.



1 Padėkite vieną puodelį po išpilstymo kraneliu.



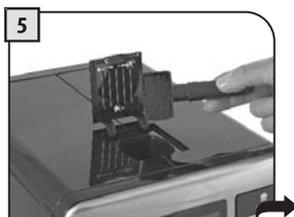
2 Vieną ar kelis kartus paspauskite "Opti-dose", kol ekrane pasirodys piktograma.



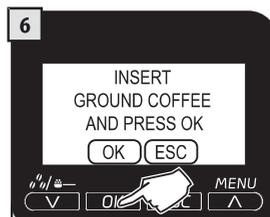
3 Pasirinkite norimą gėrimą, spausdami atitinkamą mygtuką.



4 Žinutė primena vartotojui, kad į maltos kavos dozatorių reikia įpilti kavos.



5 Pakelkite dureles ir jas atidarykite. Maltą kavą supilkite į dozatorių, naudodamiesi pridėtu dozavimo kaušeliu.



6 Spauskite "OK" mygtuką, norėdami pradėti gaminimą.



**ĮSPĖJIMAS: KAI NORITE PAGAMINTI ŠIO TIPO GĖRIMĄ, Į DOZATORIŲDĖKITE TIK MALTĄ KAVĄ.**

**VIENU METU DĖKITE TIK VIENĄ KAUŠELĮ MALTOS KAVOS. NAUDOJANTIS ŠIA FUNKCIJA VIENU METU GALĖSITE PAGAMINTI TIK VIENĄ KAVĄ.**

### Pastaba:

- Jeigu gaminimas neprasideda per 30 sekundžių po žinutės pasirodymo 4 žingsnyje, įrenginys sugrįš į pagrindinį meniu, o įdėtą kavą išmes į nuosėdų stalčiuką.
- Jeigu į dozatorių nebus įpilta malta kava, išpilstomas bus tik vanduo.
- Jeigu dozė yra per didelė arba pridėdami 2 ir daugiau kaušelių kavos, tuomet įrenginys negamins gėrimų, o kava dozatoriuje bus perkelta į naudotos kavos stalčiuką.

**Reguliariai valykite kavos talpyklą (skaitykite skyrių "Bendras įrenginio Valymas").**

## GĖRIMO GAMINIMAS



**IŠPILSTYMO PRADŽIOJE ĮRENGINYS GALI IŠLEISTI PIENO IR GARŲ SROVĘ; NUDEGIMO RIZIKA! PRIEŠ IŠIMANT TALPYKLĄ PALAUKITE KOL BUS BAIGTAS GAMINIMO CYKLAS. REMKITĖS SKILTIMI “PIENO GRAFINO NAUDOJIMAS” (SKAITYKITE 16 PUSLAPĮ).**

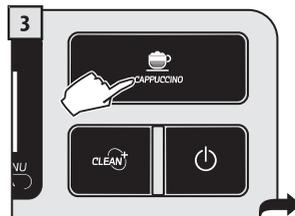
Gaminant gėrimus su pienu, iš pradžių įrenginys išpila pieną, tuomet gamina kavą.  
Šiuo atveju dviejų gėrimų gaminimas yra neįmanomas.



Puodelį padėkite ten, kur bus išpilamas gėrimas su pienu.



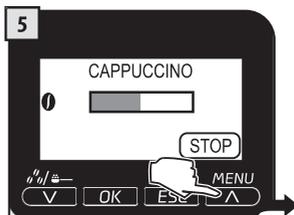
Talpyklos viršutinės dalies kranelij nutaikykite į puodelį. Norėdami, kad pienas nebūtų išpilamas pro šoną, naudokite tinkamo dydžio puodelius.



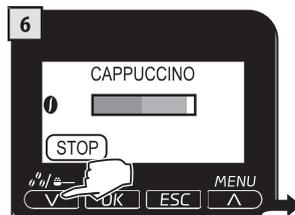
Pasirinkite norimą gėrimą su pienu, spausdami atitinkamą mygtuką: vienu metu galite pasirinkti vieną gėrimą su pienu.



Įrenginys pradeda gaminimą. Jis sumala kavą ir pakaitina pieną.



Pradedamas pieno išpilstymas. Pieno išpilstymas gali būti sustabdomas bet koku metu, paspaudžiant "STOP" mygtuką.



Kai pienas yra išpiltas, įrenginys pradeda kavos gaminimą. Kavos gaminimas gali būti nutrauktas bet koku metu, paspaudžiant "STOP" mygtuką.

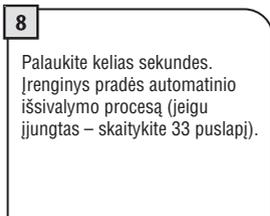
Aparatas gali kiek užtrukti, jei buvo įjungta ECOMODE funkcija, užtikrinanti energijos taupymą. Kapučino ir kitų pieno gėrimų ruošimas gali būti pagreitintas, jei ECOMODE funkcija bus išjungta, tačiau tai įvyks energijos taupymo sąskaita.

ECOMODE funkcija gali būti išjungta tik per "MACHINE MENU" (įrenginio meniu) (skaitykite 30 puslapį).

## VALYMO CIKLAS



Pasibaigus gaminimui patraukite puodelį, o kranelį gražinkite į pirminę poziciją.



Pasibaigus valymo ciklui išimkite pieno grafiną ir padėkite į šaldytuvą.



**NIKUOMET NEIMKITE UŽ GRAFINO RANKENĖLĖS, KAI VYKSTA VALYMO CIKLAS: NUDEGIMO RIZIKA!**

Procedūra, leidžianti paruošti Lattemacchiato, pieną su kavą arba karštą pieną yra panaši (remkitės skiltimi "SPECIALŪS GĖRIMAI", esančia 22 puslapyje).

## VALYMO CIKLAS

Su šiuo įrenginiu greitą valymo ciklą galite atlikti bet koku metu.

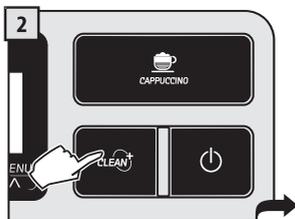
Valymo ciklas gali būti atliktas prieš ir/arba po gėrimo gaminimo.

Šis nustatymas leidžia jums valdyti talpyklos valymo procesą.

Valymo procesas taip pat gali būti naudojamas kaip visos grandinės išvalymas, kai įrenginys buvo nenaudojamas ilgą laiką.



Talpyklą padėkite taip, kaip nurodyta 16 ir 17 puslapiuose. Į valymo ciklą įeina sąlyčio taškai, o valymo ciklas gali būti atliekamas nepriklausomai nuo to, ar talpykloje yra, ar nėra pieno.



Paspauskite valymo ciklo mygtuką. Įrenginys pradeda papildomą valymo ciklą.



Pabaigoje galėsite paimti pieno grafiną, kuris bus parengtas naudojimui.

**Norėdami tinkamai įdėti/išimti grafiną, remkitės instrukcijomis, esančiomis 16 ir 17 puslapiuose.**

# SPECIALŪS GĒRIMAI

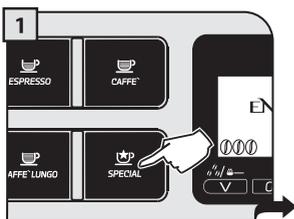
## SPECIALŪS GĒRIMAI

Šis ierīgnis yra skirtas ir kitų, menu nenurodytų gėrimų gaminiui.

Pastaba: Jeigu nepasirinkote jokio gėrimo, ierīgnis sugrįžta į pagrindinį menu.



**PRIEŠ PRADEDANT GAMINTI GĒRIMĄ ĮRENGINYS GALI PALEISTI MAŽĄ SROVĘ VANDENS, KURIS GALI JUS NUDEGINTI. KARŠTO VANDENS VAMZDELIS GALI ĮKAIŠTI: NELIESKITE JO PLIKOMIS RANKOMIS. NAUDOKITĖS MEDŽIAGA, NORĖDAMI JĮ PASUKTI.**



Paspauskite "specialųjį" (special) mygtuką, norėdami patekti į menu.



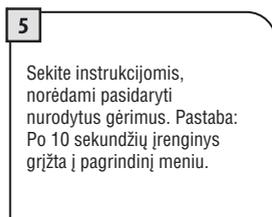
Ekrane rodomas specialių gėrimų ("SPECIAL BEVERAGES") menu.



Pasirinkite norimus gėrimus, naudodamiesi ^ ir V mygtukais.



Kai pasirinkte norimą gėrimą, spauskite (OK), kad pradėtumėte gėrimo gaminimą.



Norėdami įsipilti karšto pieno arba pasigaminti Lattemacchiato, remkitės skiltimi, kuri aprašo kapučinogaminimo seką ir valymo smulkmenas (skaitykite 20 ir 21 puslajį).

# SPECIALŪS GĒRIMAI

## LATTE MACCHIATO

Ši programma leidžia jums gaminti Lattemacchiato kavos.



1 Iđekite pieno grafiną ir padėkite puodelį po išpilstymo kraneliu. Pasukite viršutinės pieno grafino dalies kranelį, kad jis būtų virš puodelio.



2 Pasirinkite "LATTE MACCHIATO" ir spauskite OK mygtuką.



3 Kai gaminimas yra baigtas, paimkite savo Lattemacchiatokavos puodelį.

## KARŠTAS PIENAS

Ši programa leidžia jums pagaminti karštą pieną.



1 Iđekite pieno grafiną ir padėkite puodelį po išpilstymo kraneliu. Pasukite viršutinės pieno grafino dalies kranelį, kad jis būtų virš puodelio.



2 Pasirinkite "HOT MILK" (karštas pienas) ir spauskite OK mygtuką.



3 Kai pieno pylimas yra baigtas, paimkite savo puodelį su karštu pienu.

## KARŠTO VANDENS RUOŠIMAS

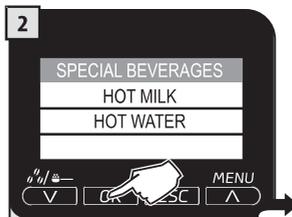


**PRIEŠ PRADEDANT GAMINTI GĒRIMĀ ĪRENGINYS GALI PALEISTI MAŽĀ SROVĒ VANDENS, KURIS GALI JUS NUDEGINTI. KARŠTO VANDENS VAMZDELIS GALI ĪKAISTI: NELIESKITE JO PLIKOMIS RANKOMIS. NAUDOKITĒS MEDŽIAGA, NORĒDAMI JĀ PASUKTI.**

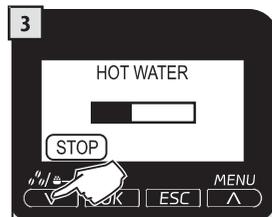
**PRIJUNKITE VANDENS PAŠALINIMO VAMZDELĪ – SKAITYKITE 10 PUSLAPYJE ESANČIAS INSTRUKCIJAS PRIEŠ PILDAMI KARŠTĀ VANDENĪ.**



Puodelj padēkite po karšto vandens/garų purkštuku.



Pasirinkite "HOT WATER" (karštas vanduo), tuomet spauskite "OK".



Bus pilamas karštas vanduo. Vandens pylimas gali būti nutrauktas paspaudus mygtuką "STOP". Kai karšto vandens pylimas yra baigtas, paimkite savo puodelj su norimu vandens kiekiu.

Norėdami prisipilti dar karšto vandens, kartokite procedūrą.

Po vandens pylimo dalis vandens pasilieka pylimo sistemoje ir galimas nutekėjimas. Tai yra normali įrenginio savybė.

# GREITAS GĖRIMŲ KIEKIO / DOZAVIMOPROGRAMAVIMAS



**IŠPILSTYMO PRADŽIOJE ĮRENGINYS GALI IŠLEISTI PIENO IR GARŲ SROVĘ: NUDEGIMO RIZIKA! REMKITĖS SKILTIMI "PIENO GRAFINO NAUDOJIMAS".**

Šioje skiltyje pavaizduota Kapučino kavos gaminimo procedūra. Tai yra pavyzdys, kuriuo galima vadovautis, norint greitai užprogramuoti bet kokio gėrimo kiekį/ dozavimą.

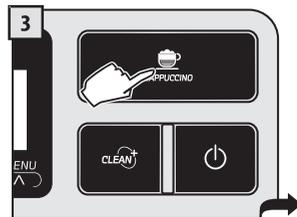
Po greito gėrimų programavimo galėsite atlikti ir platesnį bei detalesnį reguliavimą, nuėję į "GĖRIMŲ MENU" (skaitykite 26 puslapį).



Įdėkite pieno grafiną. Padėkite puodelį ar kitą talpą toje vietoje, kur bus pilama Kapučino arba Lattemacchiato.



Talpyklos viršutinės dalies kranelį nutaikykite į puodelį. Naudokite įprasto dydžio puodelį.



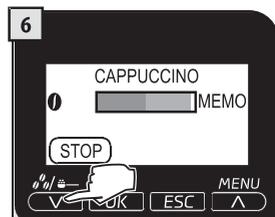
Norėdami pradėti programavimą, paspauskite laikykite mygtuką nuspaustą, kol pasirodys užrašas "MEMO".



Įrenginys pradės gaminimą: malama kava ir pradamas pieno šildymas.



Pilamas pienas. Kai bus įpiltas norimas pieno kiekis, spauskite "STOP".



Kai pienas yra įpiltas, įrenginys pradeda kavos gaminimą. Kai bus įpiltas norimas kavos kiekis, spauskite "STOP".

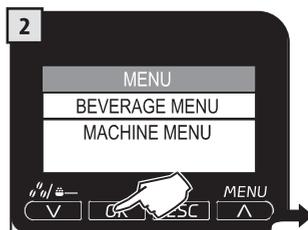
Gėrimų gaminimo kiekis užprogramuotas. Nuo dabar pieno ir kavos kiekiai šiam gėrimui nesikeis.  
Norėdami užprogramuoti kitus gėrimus: laikykite nuspaudę kitų gėrimų mygtuką ir sekite tais pačiais žingsniais.

# GĖRIMŲ MENIU

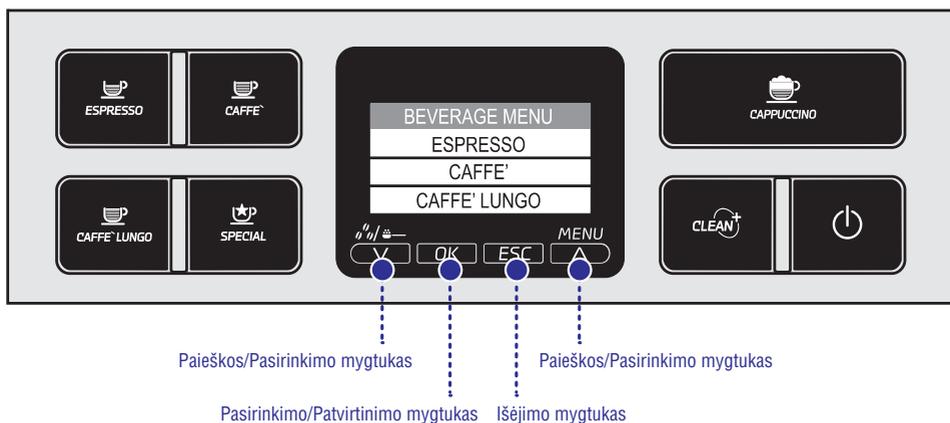
Visi gėrimų nustatymai yra reguliuojami.



1 Spauskite MENU mygtuką, norėdami pasiekti aparato pagrindinį meniu.



2 Spauskite OK mygtuką, norėdami pasiekti BEVERAGE MENU (gėrimų meniu).



## DEFAULT

GAMYKLINIAI NUSTATYMAI. Kiekvieno gėrimo nustatymus galima grąžinti į tokius, kokie buvo parinkti gamykloje. Pasirinkus šią funkciją, visi atlikti nustatymų pakeitimai bus ištrinti.

# GĖRIMŲ MENIU

Šiuo atveju apžvelgsime, kaip atlikti Kapučinokavos programavimą.

Kai programuojamas kavos gaminimas (Espresso arba "longcoffee"), pieno valdymo nustatymai nebus nerodomi.



## COFFEE QUANTITY

**KAVOS KIEKIS.** Šis pasirinkimas leis jums nustatyti, kokio kavos kiekio norėsite: tai paveiks kavos aromatą.

**GROUND COFFEE** = Gėrimas yra pagaminamas naudojant iš anksto sumaltą kavą.

**MILD** = Silpna kava.

**MEDIUM** = Vidutinė kava.

**STRONG** = Stipri kava.

## PREBREWING

**GAMINIMO PRADŽIA.** Gaminimo pradžia: kava yra lengvai sudrėkinama prieš gaminant, kad būtų išgaunamas pilnas kavos aromatas.

**OFF:** Funkcija yra išjungta.

**LOW:** Funkcija yra įjungta.

**HIGH:** Funkcija yra įjungta ir trunka ilgiau, kad būtų išgaunamas pilnas kavos skonis.

## COFFEE TEMPERATURE

**KAVOS TEMPERATŪRA.** Ši funkcija leidžia jums nustatyti gaminamos kavos temperatūrą.

**LOW:** Žema temperatūra.

**NORMAL:** Vidutinė temperatūra.

**HIGH:** Aukšta temperatūra.

## COFFEE LENGTH

**KAVOS KIEKIS.** Ši funkcija jums leidžia pasirinkti pilamo vandens kiekį. Indikacinė juostelė leis jums pasirinkti norimą vandens kiekį kavoje.

# GĖRIMŲ MENIU

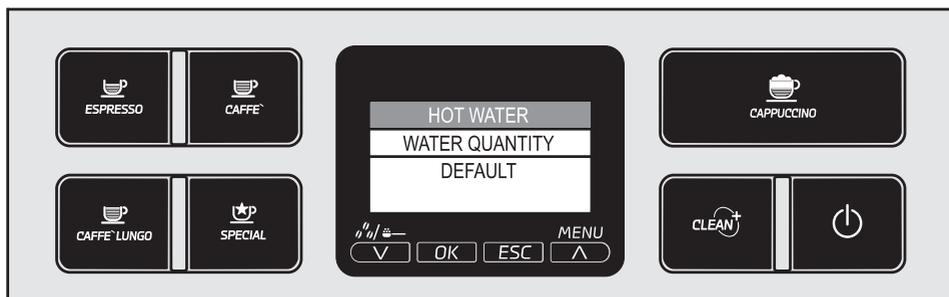


## MILK QUANTITY

PIENO KIEKIS. Ši funkcija jums leidžia pasirinkti pilamo pieno kiekį. Indikacinė juostelė leis jums pasirinkti norimą pieno kiekį.

**Pastaba: Norėdami išeiti iš programavimo režimo, spauskite "ESC" mygtuką vieną ar kelis kartus, kol pasirodys pagrindinis ("namų") puslapis.**

**| karšto vandens (HOT WATER) meniu pateksite iš specialiųjų gėrimų (SPECIAL BEVERAGES) meniu.**



## WATER QUANTITY

VANDENS KIEKIS. Ši skiltis leidžia jums programuoti įpilamo vandens kiekį, kai spaudžiate karšto vandens mygtuką. Indikacinė juostelė leis jums pasirinkti norimą vandens kiekį.

## DEFAULT

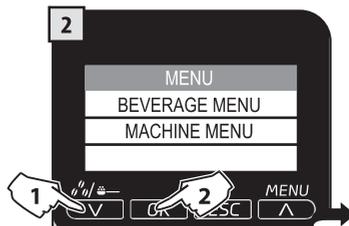
GAMYKLINIS NUSTATYMAS. Gamykliniai vandens kiekio nustatymai gali būti atstatyti (nustatyti). Atlikus šį nustatymą išsitrins visi asmeniniai jūsų nustatymai.

# ĮRENGINIO MENIU

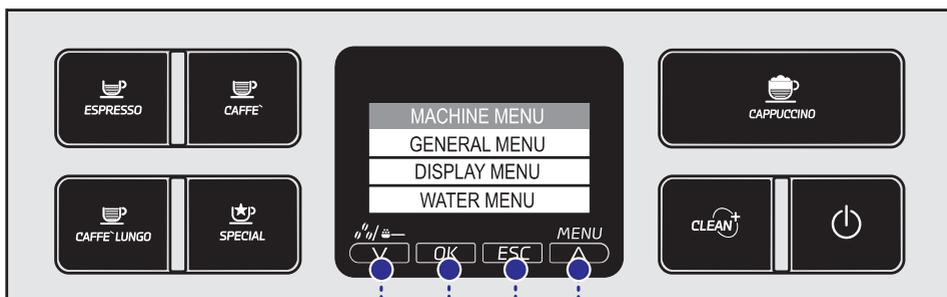
Visi aparato valdymo nustatymai yra reguliuojami.



Spauskite MENU mygtuką, norėdami pasiekti aparato pagrindinį meniu.



Pasirinkite meniu, spausdami V mygtuką. Spauskite OK mygtuką, norėdami pasiekti MACHINE MENU (įrenginio meniu).



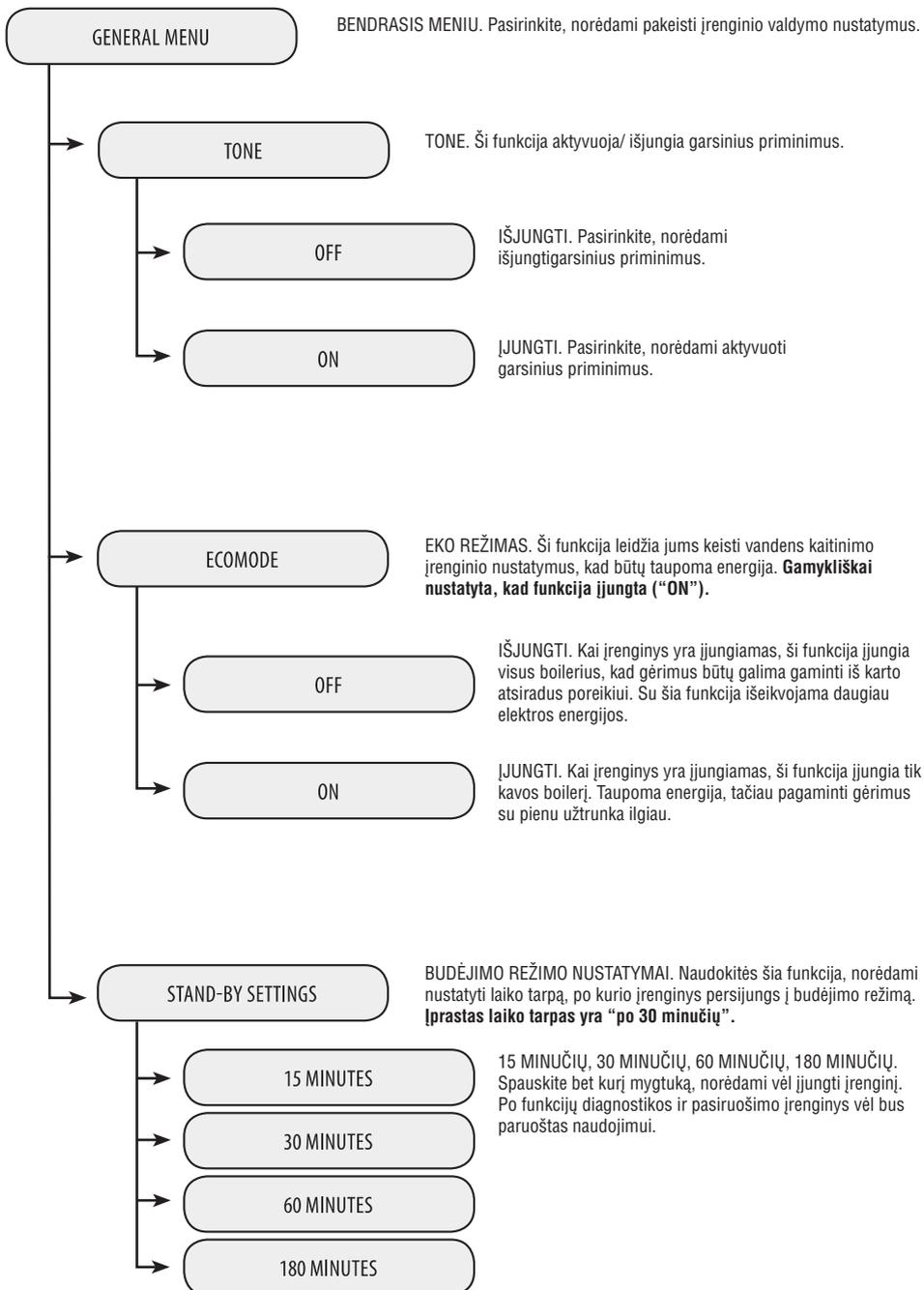
Paieškos/Pasirinkimo mygtukas

Pasirinkimo/Patvirtinimo mygtukas

Paieškos/Pasirinkimo mygtukas

Išėjimo mygtukas

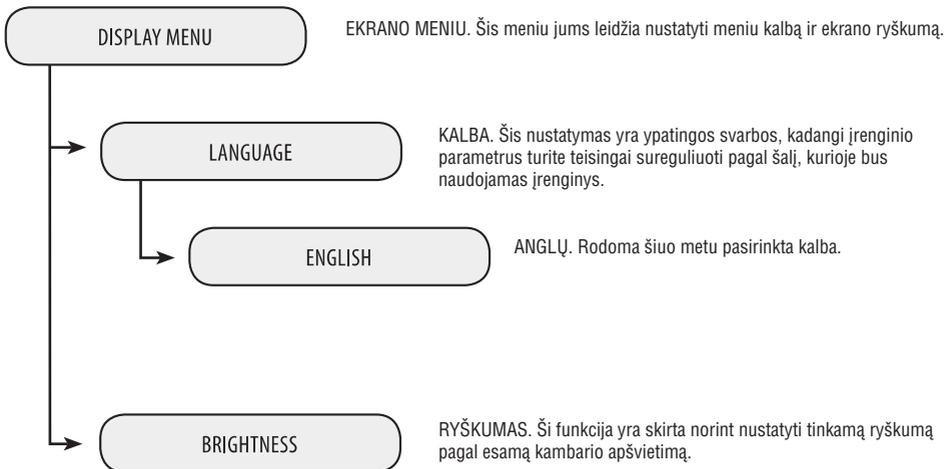
## BENDRASIS MENIU (GENERAL MENU)



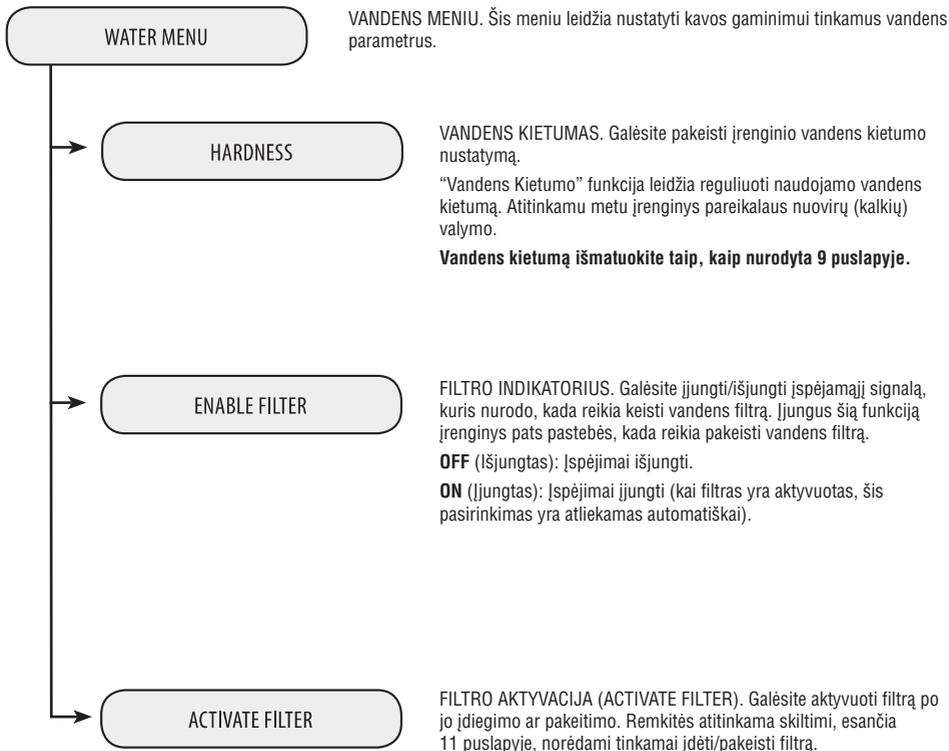
# ĮRENGINIO MENIU

---

## EKRANO MENIU (MENU DISPLAY)

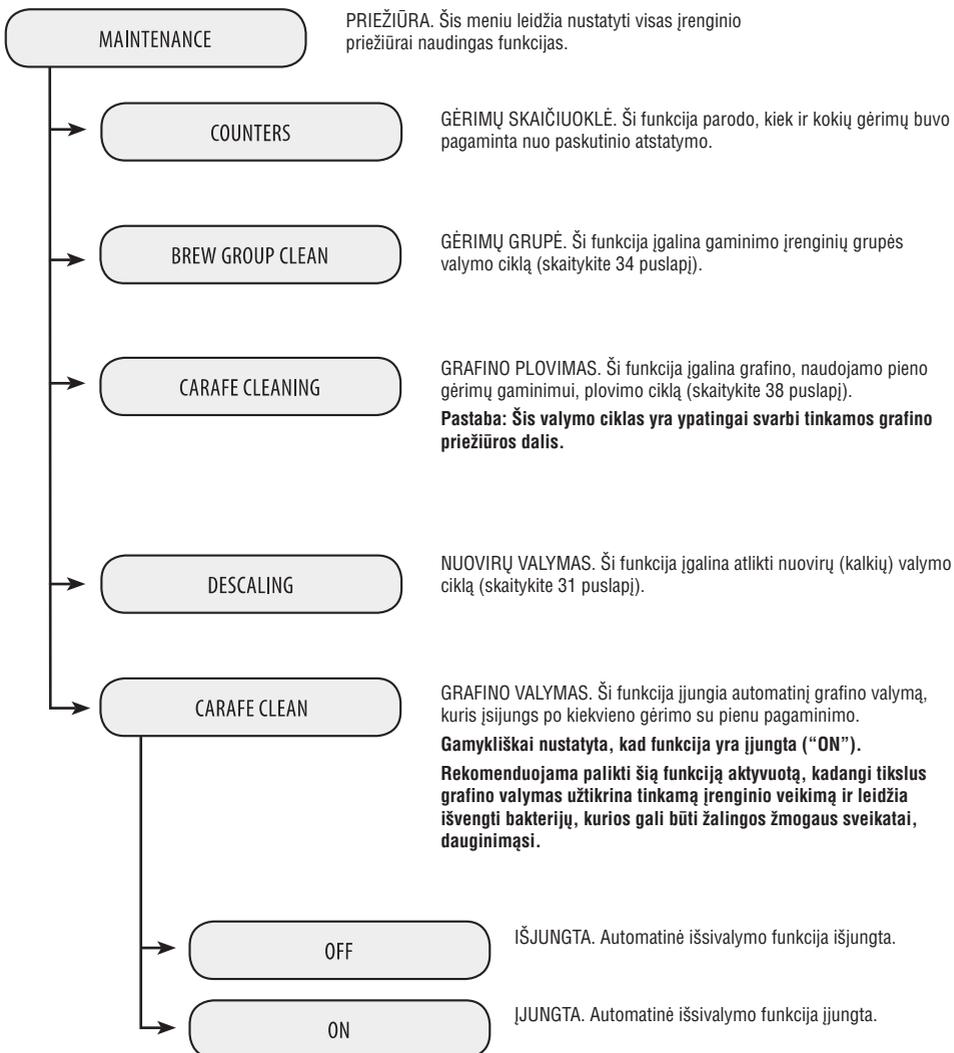


## VANDENS MENIU (WATER MENU)

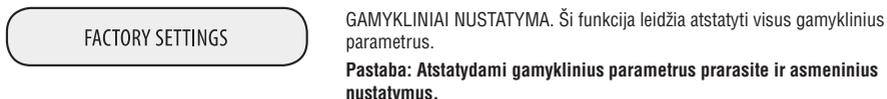


# ĮRENGINIO MENIU

## PRIEŽIŪRA



## GAMYKLINIAI NUSTATYMAI



## GAMINIMO GRUPĖS VALYMO CIKLAS

Norėdami praskalauti gaminimo įrenginių grupę, paprasčiausiai plaukite vandeniu kaip parodyta 42 puslapyje. Šis plovimo ciklas užpildo gaminimo įrenginių grupės priežiūros procesą. Mes rekomenduojame atlikti šį valymo ciklą kas mėnesį arba kas 500 pagamintų gėrimų, naudojantis Saeco valymo tabletėmis, kurių galėsite įsigyti iš vietinio platintojo, Philips internetinėje parduotuvėje adresu <http://shop.philips.com> arba autorizuotose taisymo centruose.

**PLOVIMO CIKLAI NEGALI BŪTI SUSTABDYTI.**

**ŠIOS OPERACIJOS METU NEPALIKITE ĮRENGINIO BE PRIEŽIŪROS.**

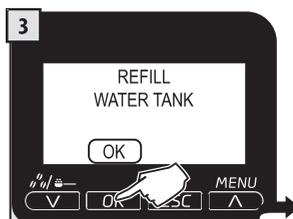
**MENU > MACHINE MENU > MAINTENANCE**



Pasirinkite vieną iš meniu nustatymų. Spauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti.



Spauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti.



Pripildykite vandens talpyklą gėlu, geriamu vandeniu iki "MAX" lygio, tuomet spauskite "OK" mygtuką.



Į dozatorių įstatykite valymo tabletę.



Įdėjęs tabletę spauskite "OK" mygtuką.



Po kavos išpylimo kraneliu padėkite puodelį.



Padėjus puodelį spauskite "OK" mygtuką.



Gaminimo įrenginių grupės valymo ciklas yra atliekamas automatiškai.



Pasibaigus ciklui patraukite puodelį ir tinkamai atsikratykite ju turiniu.

Išvalykite kavos gaminimo įrenginių grupę, kaip tai aprašyta "Gaminimo įrenginių grupės valymo" skyriuje (skaitykite 42 puslapį).

## BOILERIO VALYMO CIKLO MENIU

Nuovirų (kalkių) valymo ciklas turėtų būti atliekamas, kai tai nurodoma įrenginyje. Įrenginys turi būti įjungtas, jis automatiškai kontroliuos valymo priemonės paskirstymą. Šis valymas turi būti atliekamas iki tol, kai jūsų įrenginys ims veikti netinkamai, priešingu atveju remontas yra nedengiamas garantija. Valymo priemonių ir pilną priežiūros rinkinį galėsite įsigyti iš vietinio platintojo, Philips internetinėje parduotuvėje adresu <http://shop.philips.com> arba autorizuotuose taisymo centruose.

**Esant neatitikimui tarp šiose instrukcijose aprašytų valymo nurodymų ir instrukcijų, nurodomų ant papildomai parduodamų priedų bei medžiagų, prioritetą turi būti teikiamas šioms instrukcijoms.**

**ŠIOS OPERACIJOS METU NEPALIKITE ĮRENGINIO BE PRIEŽIŪROS.**

**ĮSPĖJIMAS! VALYMOI NIEKUOMET NENAUDOKITE ACTO.**

Norėdami saugiai ir efektyviai atliktos valymo ciklo operacijos, naudokitės tik Saeco pateiktais valymo būdais, kurie yra sukurti taip, kad nekenktų įrenginiui ir jo tolimesniam darbui. Nuovirmomis (kalkėmis) po plovimo turite atsikratyti vadovaudamiesi gamintojo instrukcijomis ir/arba vietinėmis šalies taisyklėmis.

Pastaba: Prieš pradėdami plovimo ciklą įsitikinkite, kad:

1. INTENZA VANDENS FILTRAS YRA IŠIMTAS
2. Nurodytose vietose yra padėtas tinkamo dydžio talpykla ar kelios talpyklos.

**VALYMO IR/ARBA SKALAVIMO CIKLAI NEGALI BŪTI SUSTABDYTI; VISOS FAZĖS TURI BŪTI ATLIKTOS IKI GALO. JEIGU ĮRENGINYS YRA IŠJUNGIAMAS ARBA DINGSTA ELEKTRA, TUOMET CIKLAS TURĖS BŪTI ATLIEKAMAS IŠ NAUJO.**

**BET KOKIU ATVEJU, CIKLAI GALI BŪTI LAIKINAI SUSTABDOMI PASPAUDUS "PAUSE" (LAIKINO STABDYMO) MYGTUKĄ; VALYMO CIKLĄ GALĖSITE PRATĖSTI BET KOKIU METU, PASPAUDĘ "START" (PRADĖTI) MYGTUKĄ.**

**MENU > MACHINE MENU > MAINTENANCE**

**Pastaba: Nuovirų (kalkių) valymo ciklo metu gali pasirodyti signalinės žinutės, kad įrenginys būtų išvalomas tinkamai. Visuomet spauskite "START" (Pradėti) mygtuką, kad sugrįžtumėte į valymo ciklą.**



Pasirinkite "DESCALING" nustatymą iš meniu. Spauskite "OK" mygtuką, kad patvirtintumėte.



Įspėjimas: Kai bus atliktas šis pasirinkimas, visas ciklas turės būti pabaigtas. Spauskite "OK" mygtuką, norėdami pradėti arba "ESC", norėdami išeiti.



Į vandens talpyklą supilkite visą Saeco koncentruotą valymo priemonę, tuomet pripilkite vandens iki "MAX" žymos. Spauskite "OK" mygtuką, kad patvirtintumėte.



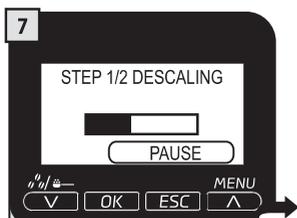
Ištuštinkite lašų surinkimo lovelį, kuris yra padėtas po išpylimo kraneliu, (skaitykite 40 puslapį) tuomet padėkite jį atgal ant įrenginio. Tuomet spauskite "OK" mygtuką.



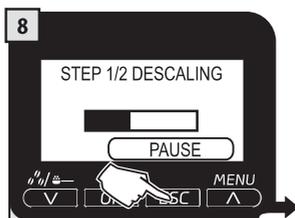
Pusę grafino užpildykite gėlu vandeniu (skaitykite 38 puslapį). Įstatykite grafiną į reikiamą vietą. Tuomet spauskite "OK" mygtuką.



Padėkite talpyklą po grafino kraneliu. Tuomet spauskite "OK" mygtuką.



Įjungiamas nuovirų (kalkių) valymo ciklas. Stulpelis ekrane rodo, kokia dalis ciklo yra užbaigta.



Jeigu reikia ištuštinti puodelius, spauskite "PAUSE" (Laikino sustabdymo) mygtuką. Tuomet spauskite "START" (Pradėti) mygtuką, kai puodelius ištuštinsite ir/arba pakeisite.



Pasibaigus pirmajam etapui, kai valymo procesas bus baigtas, įrenginio talpyklą trėsitis išskalauti.

Skalavimui bus reikalingas atitinkamas kiekis vandens.

Tai leis atlikti idealų skalavimo ciklą ir išgauti geriausias sąlygas gėrimų gaminimui.

Žinutė apie talpyklos užpildymą skalavimo ciklui yra įprasta procedūra.



Išskalaukite vandens talpyklą ir pripildykite ją gėlu geriamu vandeniu iki "MAX" žymos. Tuomet spauskite "OK" mygtuką.



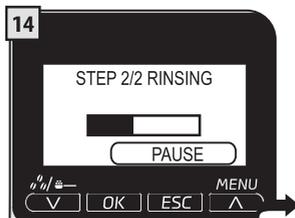
Ištuštinkite lašų surinkimo lovelį, kuris yra padėtas po išpylimo kraneliu, (skaitykite 40 puslapį) tuomet padėkite jį atgal ant įrenginio. Tuomet spauskite "OK" mygtuką.



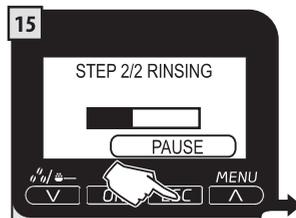
Pilnai ištuštinkite grafiną ir užpildykite jį gėlu vandeniu (skaitykite 38 puslapį). Įstatykite grafiną į reikiamą vietą, tuomet spauskite "OK" mygtuką.



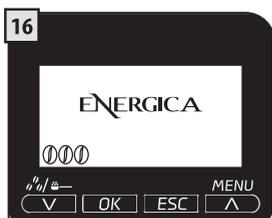
Padėkite puodelį po grafino kranelių. Tuomet spauskite "OK" mygtuką.



Ijungiamas nuovirų (kalkių) valymo ciklas. Stulpelis ekrane rodo, kokia dalis ciklo yra užbaigta.



Jeigu reikia ištuštinti puodelius, spauskite "PAUSE" (Laikino sustabdymo) mygtuką. Tuomet spauskite "START" (Pradėti) mygtuką, kai puodelius ištuštinsite ir/arba pakeisite.



Pasibaigus antrajam etapui įrenginys yra paruoštas naudojimui.

Visi komponentai turėtų būti išskalaujami.

Po jų išskalavimo atsargiai juos išdžiovinkite ir padėkite į jiems skirtas vietas.

## PIENO GRANDINĖS PRIEŽIŪRA

Pieno grandinę galima išvalyti naudojant paprastą ir greitą ciklą, kuris atlieka visapusišką valymą. Šis valymas pabaigia pieno grafino priežiūrą. Mes rekomenduojame atlikti šį valymo ciklą kas mėnesį, naudojantis Saeco valymo priemonėmis, kurių galėsite įsigyti iš vietinio platintojo, Philips internetinėje parduotuvėje adresu <http://shop.philips.com> arba autorizuotuose taisyms centruose.

**PLOVIMO CIKLAI NEGALI BŪTI SUSTABDYTI.**

**ŠIOS OPERACIJOS METU NEPALIKITE ĮRENGINIO BE PRIEŽIŪROS.**

**MENU > MACHINE MENU > MAINTENANCE**



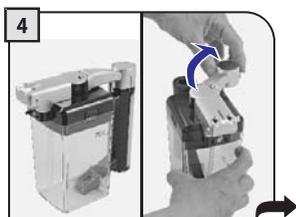
Pasirinkite nustatymą iš "CARAFE CLEANING" meniu. Spauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti.



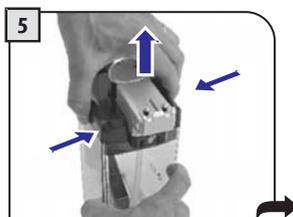
Spauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti.



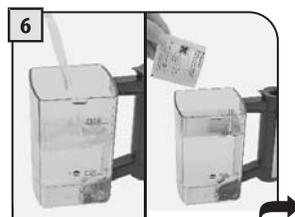
Vandens talpyklą pripildykite gėlu geriamu vandeniu iki "MAX" žymos. Spauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti.



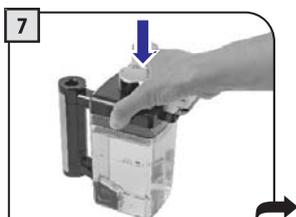
Grafinas turi būti išimtas ir ištuštintas. Pasukite rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, norėdami atlaisvinti tvirtinimą.



Norėdami nuimti dangtelį, paspauskite atlaisvinimo mygtukus.



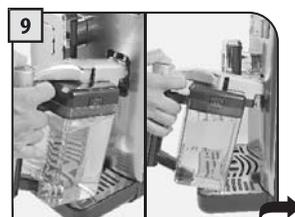
Grafiną pripildykite gėlu geriamu vandeniu iki "MAX" žymos. Dezinfekavimo priemonę supilkite į pieno grafiną.



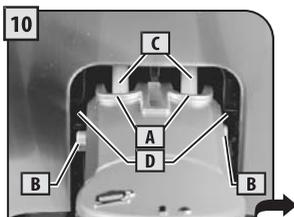
Uždėkite dangtelį ir įsitikinkite, kad jis yra tinkamai uždarytas.



Kad pilnai uždarytumėte dangtelį, pasukite rankenėlę į centrinę poziciją.



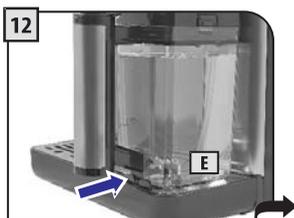
Grafiną įstatykite šiek tiek pavertę į priekį. Grafino pagrindas turėtų stovėti ant (E) skylutės, esančios lašų surinkimo lovelyje.



Šioje vietoje grafino skylutės (A) yra žemiau nei sujungimai (C). Grafino sujungimai (B) yra tokiame pačiame aukštyje kaip ir grafino sujungimų vietos (D).



Istatykite grafiną palenkdami jį link įrenginio (kaip parodyta paveikslėlyje), kol jis prisitvirtins prie skylutės (E), esančios lašų surinkimo lovelyje.



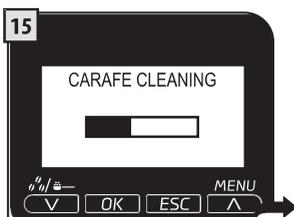
Grafinas yra įstatytas į vietą.



Po išpylimo kranėliu padėkite didelės talpos puodelį. Pasukite viršutinės pieno grafino dalies kranėlį, kad jis būtų virš puodelio.



Spauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti.



Pradedamas valymo ciklas. Stulpelis ekrane rodo, kokia dalis ciklo yra užbaigta.



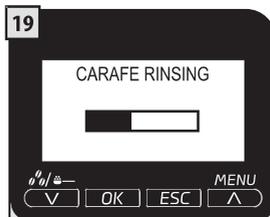
Valymo pabaigoje pripildykite talpyklą su gėlu geriamu vandeniu iki "MAX" žymos. Spauskite "OK" mygtuką, norėdami patvirtinti.



Skalavimo ciklas yra įjungiamas. Stulpelis ekrane rodo, kokia dalis ciklo yra užbaigta. Ciklo pabaigoje įrenginys sugrįžta į gėrimų gaminimo meniu.



Po išpylimo kranėliu padėkite didelės talpos puodelį. Pasukite viršutinės pieno grafino dalies kranėlį, kad jis būtų virš puodelio.



Skalavimo ciklas yra įjungiamas. Stulpelis ekrane rodo, kokia dalis ciklo yra užbaigta. Ciklo pabaigoje įrenginys sugrįžta į gėrimų gaminimo meniu.

Po valymo ciklo rekomenduojame praskalauti visus komponentus gėlu geriamu vandeniu.

## PRIEŽIŪRA VEIKIMO METU

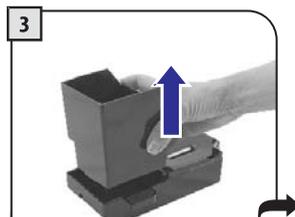
Įprasto veikimo metu gali pasirodyti šios žinutės: "EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER" (Ištuštinkite nuosėdų stalčiuką) ir/arba "EMPTY DRIP TRAY" (Ištuštinkite lašų surinkimo lovelį). Ši operacija turi būti atlikta, kol įrenginys yra įjungtas.



1 Paspauskite mygtuką, norėdami atidaryti taisymo/priežiūros dureles.



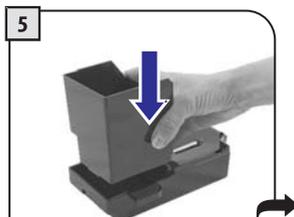
2 Išimkite lašų surinkimo lovelį ir nuosėdų stalčiuką.



3 Ištuštinkite nuosėdų stalčiuką ir išplaukite jį gėlu vandeniu.



4 Ištuštinkite ir išplaukite lašų surinkimo lovelį ir dangtelį su gėlu vandeniu.



5 Teisingai perrinkite visus komponentus.



6 Lovelį ir stalčiuką įstatykite atgal ir uždarykite taisymo/priežiūros dureles.

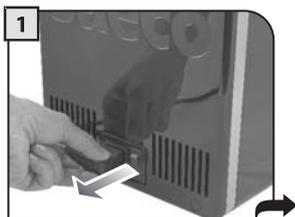
Jeigu nuosėdų stalčiukas yra išvalomas kai įrenginys išjungtas, kavos nuosėdų indikatorius nėra įjungiamas iš naujo. Dėl šios priežasties net ir vos po kelių pagamintų kavos puodelių ekrane galite išvysti žinutę "EMPTY COFFEE GROUNDS DRAWER" (Ištuštinkite nuosėdų stalčiuką).

## BENDRAS ĮRENGINIO VALYMAS

Žemiau aprašyta valymo procedūra turėtų būti atliekama bent kartą per savaitę.

Pastaba: Jei vanduo yra talpykloje kelias dienas, nenaudokite jo.

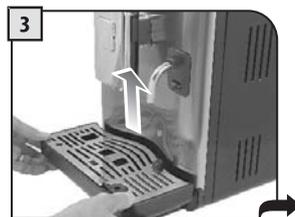
**ĮSPĖJIMAS!** Įrenginio nepanardinkite į vandenį.



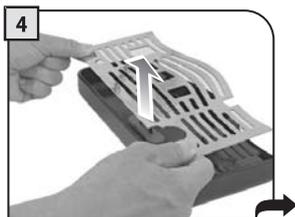
1 Išjunkite įrenginį ir ištraukite kištuką.



2 Išimkite vandens talpyklą ir išplaukite ją gėlu vandeniu.



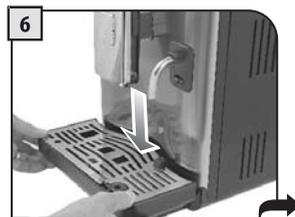
3 Išimkite vandens surinkimo lovelį.



4 Išimkite grotelis ir jas išplaukite.



5 Išimkite po grotelėmis esantį sutvirtinimą. Išplaukite jį spaudo vietoje. Sutvirtinimą įstatykite atgal tik tuomet, kai išplausite vandens surinkimo lovelį.



6 Išdžiovinus išplautą vandens surinkimo lovelį, surinkite jį ir įstatykite į įrenginį.



7 Išimkite išpylimo kranelį ir išplaukite jį vandeniu.



8 Sausa šluoste išvalykite maltos kavos dozatorių.



9 Nuplaukite karšto vandens vamzdelį po tekančiu vandeniu.

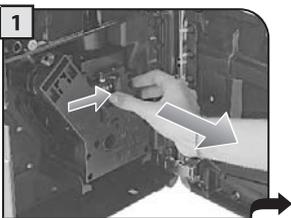
## GAMINIMO ĮRENGINIŲ GRUPĖS VALYMAS

Gaminimo įrenginių grupę plaukite bent kartą per savaitę. Prieš išimant įrenginių grupę, nuimkite nuosėdų lovelį kaip nurodyta 40 puslapyje, 2 paveikslėlyje.

Gaminimo įrenginių grupę plaukite drungnu vandeniu.

Sutepkite gaminimo įrenginių grupę kas 30 dienų arba kas 500 gaminimo ciklų. Gaminimo įrenginių grupės alyvos galėsite įsigyti iš vietinio platintojo, Philips internetinėje parduotuvėje adresu <http://shop.philips.com> arba autorizuotuose taisyimo centruose.

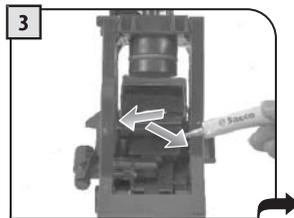
**PASTABA! Gaminimo įrenginių grupės neplaukite su valymo priemonėmis, kurios gali pažeisti įrenginio veikimą. Neplaukite indaplovėje.**



Paspauskite "PUSH" mygtuką, norėdami išimti gaminimo įrenginių grupę.



Išplaukite ir išdžiovinkite įrenginių grupę ir filtrą.



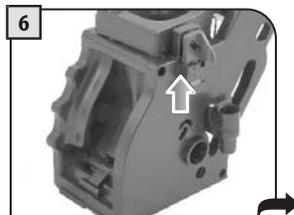
Sutepkite gaminimo įrenginių grupės dalis naudodamiesi alyva.



Abi puses sutepkite vienodai.



Įsitinkinkite, kad gaminimo grupė yra "REST" (poilsio) pozicijoje; turi sutapti dvi indikacijos.



Įsitinkinkite, kad komponentai yra tinkamoje vietoje. Nurodytas kabliukas turi būti tinkamoje pozicijoje; norėdami patikrinti jo poziciją, tvirtai paspauskite "PUSH" mygtuką.



Galinėje gaminimo įrenginių grupės dalyje esanti svirtis turi liestis su grupės pagrindu.



Įstatykite išplautą ir išdžiovintą gaminimo įrenginių grupę. NESPAUSKITE "PUSH" MYGTUKO.



Įstatykite nuosėdų stalčiuką ir uždarykite taisyimo/priežiūros dureles.

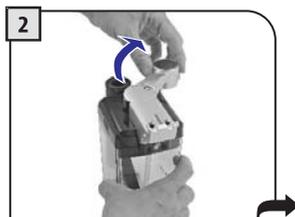
## PIENO GRAFINO VALYMAS

Grafinas turi būti išimamas ir išvalomas bent kartą per savaitę.  
Ši procedūra garantuoja puikų visų komponentų išvalymą.

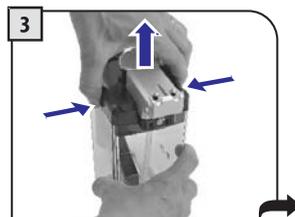
**Pastaba: Atkreipkite dėmesį į tai, kaip yra sudėti komponentai. Ši trumpa apžvalga padės būsiam aparatui išrinkimui/ surinkimui.**



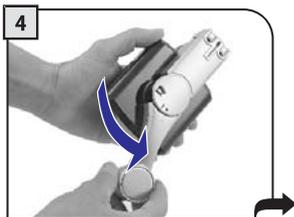
1 Grafiną turite išimti iš įrenginio ir prieš valymą ištuštinti.



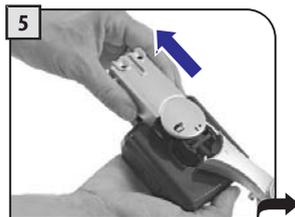
2 Nuimkite rankenėlę sukdami ją pagal laikrodžio rodyklę.



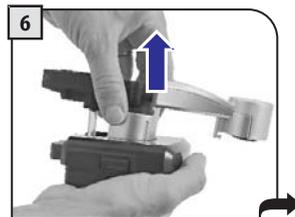
3 Paspauskite grafino šonus ir pakelkite dangtelį.



4 Pasukite rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, norėdami ją nuimti.



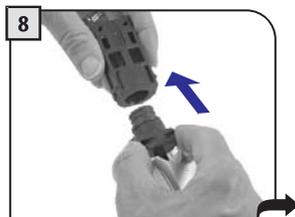
5 Nuimkite jungtį, kuri liečiasi su įrenginiu.



6 Nuimkite rankenėlę su siurbimo žarnele.



7 Nuimkite siurbimo žarnelę.



8 Nuimkite išorinę dalį, ją patraukdami.



9 Išimkite viduje esančią tarpinę.

Visi komponentai gali būti plaunami karštu vandeniu.

Išplovus komponentus surinkite juos, vadovaudamiesi tolesniame puslapyje esančiomis instrukcijomis.

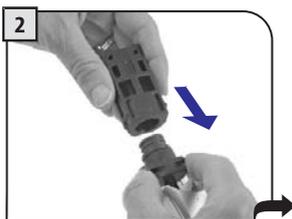
**NEPLAUKITE grafino elementų indaplove.**

## PIENO GRAFINO SURINKIMAS

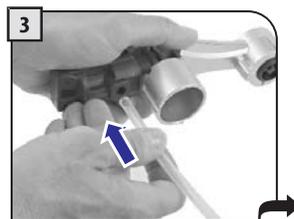
Surinkinėdami grafiną būkite labai atidūs. Jeigu komponentai nevisai sklandžiai jungiasi prie grafino, atidžiau perskaitykite instrukcijas ir pakartokite surinkimo procedūrą.



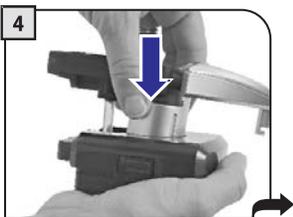
Įstatykite vidinę tarpinę į žarnelę ir spauskite, kol ji pilnai įlys.



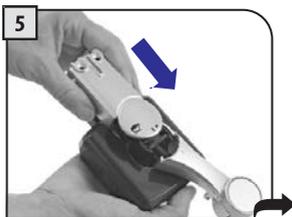
Ant tarpinės uždėkite išorinę dalį. Remkitės paveikslėlyje nurodyta krypties rodykle.



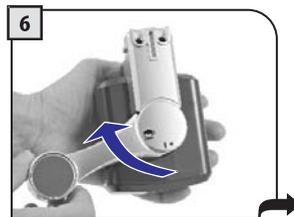
Įstatykite siurbimo žarnelę į išorinę detalę (iki ribojančio taško).



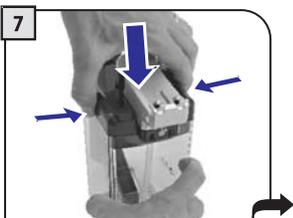
Uždėkite rankenėlę su siurbimo žarnele. Remkitės instrukcijomis.



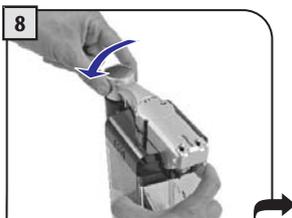
Uždėkite išorinę dangtelį.



Sukite rankenėlę pagal laikrodžio rodyklę iki ☺ simbolio.



Uždėkite grafino dangtelį.



Pasukite rankenėlę prieš laikrodžio rodyklę, kad ją pritvirtintumėte.



Grafinas yra paruoštas naudojimui.

## Rodomas Pagalbinis Įspėjimas Kaip Panaikinti Įspėjimą



Uždarykite arba įstatykite į reikiamą poziciją kavos piltuvą, norėdami gaminti gėrimą.



Užpildykite kavos piltuvą kavos pupelėmis.



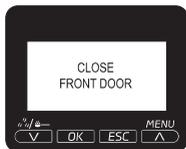
Įstatykite į vietą gaminimo įrenginių grupę.



Įstatykite į vietą nuosėdų stalčiuką ir lašų surinkimo levelį.



Išimkite nuosėdų stalčiuką, o nuosėdas išpilkite į tam skirtą išmetimo vietą.  
**Pastaba: Nuosėdų stalčiukas turi būti ištuštinamas tuomet, kai įrenginys yra įjungtas. Jeigu jį ištuštinsite, kol įrenginys bus išjungtas, tuomet įrenginys neužfiksuos stalčiuo ištuštinimo operacijos.**



Norėdami, kad įrenginys vėl veiktų, uždarykite taisymo/priežiūros dureles.



Išimkite talpyklą ir pripilkite ją gėlu geriamu vandeniu.



Atidarykite taisymo/priežiūros dureles ir ištuštininkite lašų surinkimo levelį, kuris yra po gaminimo įrenginių grupe.

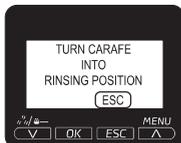
**Įspėjimas: Jeigu ši operacija yra atliekama kol įrenginys yra įjungtas, tuomet jis užfiksuos nuosėdų stalčiuo ištuštinimą ir nuosėdų indikatorius įjungiamas iš naujo; taigi, turėsite išvalyti ir nuosėdų stalčiuką.**

## Rodomas Pagalbinis Įspėjimas

## Kaip Panaikinti Įspėjimą



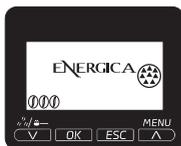
Pasirinktas gėrimas su pienu. Grafino kranelis turi būti nukreiptas į pylimo poziciją.  
Spauskite “ESC”, norėdami atšaukti pasirinkimą.



Pasirinkta grafino skalavimo funkcija.  
Spauskite “ESC”, norėdami atšaukti pasirinkimą.



Pasirinktai operacijai reikalingas pieno grafinas. Įstatykite šį konteinerį į aparatą taip, kaip nurodyta instrukcijose.  
Spauskite “ESC”, norėdami atšaukti pasirinkimą.



Atlikite nuovirų (kalkių) valymą įrenginyje.  
Kai rodoma ši žinutė, jūs galėsite naudotis savo įrenginiu, bet kai kurios funkcijos gali neveikti tinkamai.  
Gedimai, kurie atsirado dėl nuovirų (kalkių) nevalymo, netaisomi pagal garantiją.



Įrenginys nurodo, kad reikia pakeisti “Intenza” vandens filtrą.  
Pakeiskite filtrą, kaip nurodyta 11 puslapyje.  
Įspėjimas yra rodomas tik tuomet, jeigu “FILTRO INDIKATORIUS” yra įjungtas. (Skaitykite 32 puslapį).



Mirksi raudona lemputė. Įrenginys yra budėjimo režime.  
Budėjimo režimo nustatymai gali būti keičiami.  
Spauskite  mygtuką.



Buvo atliktas veiksmas, dėl kurio reikia perkrauti įrenginį. Užsirašykite kodą (E xx), kuris yra rodomas apačioje.  
Išjunkite įrenginį, palaukite 30 sekundžių ir vėl jį įjunkite. Jeigu problemos nedings, susisiekite su autorizuotu aptarnavimo centru.



Buvo pasirinktas karšto vandens arba įrenginys turi pašalinti karštą vandenį per tam skirtą vamzdelį. Prijunkite karšto vandens išpilstymo vamzdelį (skaitykite 10 puslapį) ir tęskite veiksmus.  
Spauskite “Esc”, norėdami atšaukti pasirinkimą.

## SOS

### NELAIMĖS ATVEJU

NEDELSDAMI MAITINIMO LAIDĄ IŠTRAUKITE IŠ ROZETĖS.

#### ĮRENGINĮ NAUDOKITE TIK:

- Viduje.
- Kavos, karšto vandens ir pieno putos gaminimui.
- Namų buityje.
- Šis įrenginys neskirtas naudotis žmonėms (tame tarpe ir vaikams), turintiems fizinių, jutiminių arba protinių negalių, arba neturintiems patirties ar žinių. Jie naudotis įrenginiu gali nebent tuo atveju, jei yra prižiūrimi arba apmokyti žmogaus, kuris yra už juos atsakingas.
- Vaikus naudojimosi įrenginiu metu reikia prižiūrėti ir neleisti jiems su juo žaisti.

### ATSARGUMO PRIEMONĖS NAUDOJANTIS ĮRENGINIU

- Nenaudokite įrenginio tikslams, kurie yra nenumatyti šiose instrukcijose, kad būtų išvengta įvairių pavojų.
- Nenaudokite skysčių, kurie yra nenurodyti šiose naudojimosi instrukcijose.
- Pildant bet kurią įrenginio talpyklą, kitos talpyklos turi būti uždarytos.
- Vandens talpyklą pildykite tik gėlu geriamu vandeniu: Karštas vanduo ir/arba kitoks skystis gali sugadinti įrenginį.
- Nenaudokite gazuoto vandens.
- Į kavos malino įrenginį nekiškite pirštų ar kitokių daiktų. Naudokite tik kavos pupeles.
- Prieš liečiantis prie kavos malimo įrenginio, išjunkite įrenginį ir ištraukite maitinimo laidą.
- Į maltos kavos talpyklą nedėkite kavos pupelių arba tirpstančios kavos.
- LCD ekranu naudokitės tik savo pirštais.



### MAITINIMO PRIJUNGIMAS

Prijungimas prie maitinimo turi būti atliktas laikantis visų vartotojo šalyje galiojančių įstatymų ir/ar taisyklių.

Įrenginys turi būti prijungtas prie lizdo, kuris:

- Yra tinkamas įrenginio kištukui;
- Atitinka visus įrenginio maitinimo techninius duomenis, kurie yra nurodyti vidinėje įrenginio dalyje.
- Yra efektyviai įžemintas.

Maitinimo laidas negali:

- Turėti sąlyčio su bet koku skysčiu: elektros iškvos/gaisro rizika;
- Būti sutryptas ir/arba liestis prie aštrių kampų;
- Būti naudojamas įrenginio perkėlimui į kitą vietą;
- Būti naudojamas, jeigu yra pažeistas;
- Būti imamas su šlapiomis ar drėgnomis rankomis;
- Būti susuktas, kai naudojamas įrenginiu.
- Būti gadinamas.

## ĮRENGINIO PASTATYMAS

- Pasirinkite tvirtą, plokščią paviršių (ne daugiau nei 2o palinkimo).
- Nestatykite įrenginio vietose, kur jis galėtų būti nesunkiai paveiktas vandens.
- Optimali veikimo temperatūra yra 10°C – 40°C.
- Maksimali drėgmė: 90%.
- Įrenginys turėtų būti pastatytas apšviestoje, ventiliuojamoje, higieniškoje vietoje, kur maitinimo lizdas būtų nesunkiai prieinamas.
- Nestatykite įrenginio ant kaistančių paviršių!
- Pastatykite jį bent 10 centimetrų atstumu nuo sienų ir kepimo paviršių.
- Nestatykite vietose, kuriose oro temperatūra gali nukristi iki nulio laipsnių ir/ar dar daugiau.
- Jeigu įrenginys buvo laikomas tokiomis sąlygomis, informuokite apie tai autorizuotą aptarnavimo centrą, kuriame bus atliktas saugumo patikrinimas.
- Nestatykite įrenginio arti degių ir/ar sprogstančių medžiagų.
- Įrenginys neturėtų būti statomas sprogioje arba nepastovioje aplinkoje, arba kur yra didelė dulkių ar riebių medžiagų koncentracija ore.
- Nestatykite įrenginio ant kitų įrenginių.



## PAVOJAI

- Įrenginiu negali naudotis vaikai ir asmenys, kurie nežino, kaip juo naudotis.
- Įrenginys yra pavojingas vaikams. Kai įrenginys yra paliekamas be priežiūros, ištraukite maitinimo laidą.
- Įrenginio pakuotę laikykite atokiau nuo vaikų.
- Niekomet nenukreipkite garų ar karšto vandens purkštuko į save. Nudėgimo rizika.
- Nedėkite jokių daiktų į įrenginyje esančius tarpus. (Atsargiai! Elektros srovė!).
- Netraukite kištuko laikydami tik už laido arba šlapiomis rankomis.
- Atsargiai. Karštas vanduo, garai ar karšto vandens čiurkšlė gali nudeginti.

## GEDIMAI

- Nenaudokite įrenginio, jeigu pastebėjote, kad jis neveikia arba veikia netinkamai, pavyzdžiui, po įrenginio numetimo.
- Visi taisymai turi būti atliekami autorizuotame aptarnavimo centre.
- Nenaudokite įrenginio, jeigu jo maitinimo laidas yra pažeistas. Gamintojas arba klientų aptarnavimo centras turės pakeisti maitinimo laidą, jeigu jis yra sugadintas. (Atsargiai! Elektros srovė!).
- Išjunkite įrenginį prieš atidarydami taisymo/priežiūros dureles. Nudėgimo rizika!



## VALYMAS/NUO VIRŲ (KALKIŲ) VALYMAS

- Pieno ir kavos grandinėms išvalyti naudokite tik valymo priemones, kurios buvo pridėtos prie įrenginio. Šios valymo priemonės negali būti naudojamos kitiems tikslams.
- Prieš išvalant įrenginį, pagrindinį jo maitinimo mygtuką nustatykite ties "0" pozicija, kištuką ištraukite iš rozetės ir palaukite, kol jis atvės.
- Įrenginį valykite naudodamiesi neutraliomis valymo priemonėmis ir sudrėkinta medžiaga. (Nenaudokite šiurkščių kempinių ar šluosčių).
- Neaptaškykite ir nesušlapinkite įrenginio vandeniu ar kitais skysčiais.
- Nedžiovinkite įrenginio dalių įprastose arba mikrobangų krosnelėse.

- Jeigu įrenginys buvo nenaudojamas ilgą laiko tarpą, jis ir jo komponentai turi būti išvalomi.

## KEIČIAMOS DALYS

Saugumo sumetimais naudokite tik originalias dalis ir priedus.

## ĮRENGINIO IŠMETIMAS

- Įpakavimo medžiagos gali būti perdirbamos.
- Kištukas: išstrukite kištuką ir nukirpkite maitinimo laidą.
- Pristatykite kištuką ir maitinimo laidą į aptarnavimo centrą arba viešą atliekų surinkimo vietą.



Šis įrenginys atitinka Europos Sąjungos Direktyvą 2002/96/EC.

Šis simbolis ant produkto arba įpakavimo rodo, kad produktas negali būti laikomas namų apyvokos atliekomis. Jūsų produktas turi būti perduotas elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo ir perdirbimo centrui.

Užtikrindami, kad šiuo produktu bus atsikratoma tinkamai, jūs padėsite apsaugoti gamtą ir žmogaus sveikatą nuo galimų neigiamų pasekmių, kurios gali būti sukkeliamos dėl neteisingo šio produkto išmetimo. Norėdami sužinoti daugiau apie šio produkto perdirbimą, susisiekite su savo vietinėmis institucijomis, namų apyvokos atliekų surinkimo centru arba parduotuve, kurioje pirkote produktą.



## APSAUGA KILUS GAISRUI

Gasro atveju naudokite anglies dioksido (CO<sub>2</sub>) gesintuvus.

Nenaudokite vandens ar sausų miltelių gesintuvų.

## PAPILDOMA INFORMACIJA, KURI PADĖS TINKAMAI NAUDOTIS INTENZA VANDENS FILTRU

Norėdami teisingai naudotis Intenza vandens filtru, remkitės šiomis instrukcijomis:

1. Intenza vandens filtrą laikykite vėsioje aplinkoje, kurioje temperatūra svyruoja nuo +1°C iki +50°C. Nelaikykite tiesioginiuose saulės spinduliuose.
2. Atidžiai perskaitykite visas naudojimo instrukcijas ir įspėjimus, kurie buvo pateikti kartu su filtru.
3. Filto instrukcijas laikykite kartu su įrenginio instrukcijomis.
4. Instrukcijose yra informacija, kuri yra orientuota į tam tikrą filtro naudojimą įrenginyje.

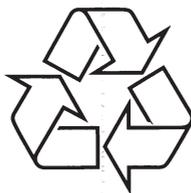
# ***Pastabos***

---

A series of horizontal dotted lines for writing, consisting of 25 rows.

Gamintojas pasilieka teisę produkto savybes keisti be išankstinio perspėjimo.

**[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)**



Daugiau apie firmos "Philips" gaminius galite sužinoti  
pasauliniame Interneto tinkle. Svetainės adresas:  
<http://www.philips.com>